



2026年1月13日(星期二) 乙巳年十一月廿五

加强全民团结 促进经济繁荣

2000年创刊 第26年7473号 零售价:5,500盾 每月订费:130,000盾

推动教育扶贫进程 总统主持166所人民学校同步启用仪式

【本报讯】当地时间周一（1月12日）上午11时许，印尼总统普拉博沃抵达南加里曼丹省班贾巴鲁市。此次工作访问重点是为遍布印尼全国34省的166所人民学校举行同步启用仪式，标志着政府在推动教育公平方面迈出战略性一步。

抵达班贾巴鲁后，普拉博沃直接前往社会福利教育与培训中心（BBPPKS）。在该地点，他象征性地为班贾巴鲁第9综合人民学校揭牌，此次活动也是全国人民学校项目的启动仪式。

普拉博沃与数位红白内阁部长及地方官员共同出席，约两千名各界代表见证了仪式。

在致辞中，普拉博沃对长期以来过分侧重经济增长而未能确保福利公平分配的发展观念提出了批评。他提到了新自由主义经济思想，该思想认为财富会自动“滴漏”至社会底层。

他说道：“那种理论说，就让财富在上面累积吧，时间久了自然会‘滴漏’到下面。但现实是，什么时候才滴呢？说不定要300年后，而我们都早已不在了。”

他认为，这种发展方式不符合印尼这个在经历数

百年殖民统治后获得独立国家的特性和历史，当时大部分人民生活困境之中。

普拉博沃强调，未能让最底层人民感受到的经济增长，是领导者们必须诚实面对的根本性问题。他坚定地说：“我们必须敢于正视，我们必须敢于正视自身的不足，并且我们必须敢于采取行动。”

他重申，经济增长必须与公平分配同步进行。在他看来，不能积极谋求公平分配的发展体系，对国家而言将失去意义。他表示：“增长必须伴随着公平。一个不迅速谋求公平的体系，对这个国家来说益处不大。”

此外，普拉博沃重申了印尼立国的根本宗旨，正如《1945年宪法》序言中所载：增进全民福祉，保护全体印尼人民。他说：“保护人民免受饥饿威胁，保护人民免受贫困威胁，保护人民免受苦难

正如《1945年宪法》序言中所载：增进全民福祉，保护全体印尼人民。

威胁，保护人民免受疾病威胁。这就是我们争取独立的目的。”

人民学校是这位印尼第八任总统直接倡导的民生项目，也是政府为巩固国家教育基础，特别是针对贫困及极端贫困家庭儿童推出的重要举措。该计划旨在提供体面、可负担且包容的学习空间，同时成为通过优质教育打破代际贫困链的关键途径。

数据显示，2025年已有166个人民学校试点在全国投入运营。这些学校分布于苏门答腊（35处）、爪哇（70处）、巴厘岛及努沙登加拉（7处）、加里曼丹（13处）、苏拉威西（28处）、马鲁古（7处）和巴布亚（6处）。

当前，人民学校试点项目共招收1万5954名学生，由2218名教师及4889名教育工作者提供支持。随着试点项目推进，政府今年已在104个新址启动永久性人民学校建设。

永久性人民学校建设项目分布于苏门答腊（26



2026年1月12日，印尼总统普拉博沃在南加里曼丹省班贾巴鲁市主持了166所人民学校的启用仪式。陪同出席的有社区赋权统筹部长穆海明·伊斯坎达尔（左）、社会事务部长赛福拉·尤瑟夫（右二）以及公共工程部长多迪·汉戈多（右）。

处）、爪哇（40处）、巴厘岛及努沙登加拉（3处）、加里曼丹（12处）、苏拉威西（16处）、马鲁古（4处）和巴布亚（3处）。

普拉博沃表示，随着更多学校投入运营，预计到2026年底学生数量将增至3万人。

政府设定目标，在2029年前将人民学校数量增至500所。普拉博沃对实现学校建设目标表示乐观，同时承认当前成果仍需持续

付出艰苦努力。普拉博沃对社会事务部长赛福拉·尤瑟夫及其团队在落实该计划中的辛勤工作表示赞赏与敬意。

作为扶贫项目的缩影，人民学校与多项国家优先计划深度融合。学生可通过免费体检计划获得健康支持，通过免费营养膳食计划满足营养需求，并通过健康保障缴费援助计划获得医疗保障。

该项目不仅关注学生，更惠及家庭。学生家庭

可获得希望家庭计划、基本食品援助及社会关怀计划等社会援助。此外，家庭还可参与社会经济赋权计划，以提升自主能力与生活水平。

其他支持措施包括通过三百万住房计划提供适宜居所，以及通过红白乡村合作社成员机制增强家庭经济能力。这种整体性扶贫模式有望在全国范围内以家庭为单位，系统而持续地推进全面脱贫进程。

(cx)

印尼与波黑加强军事合作

【本报讯】印尼国防部长夏弗里·善苏丁努力与波斯尼亚和黑塞哥维那政府建立军事领域的合作。

为推进此项合作，夏弗里于周日（1月11日）访问了位于萨拉热窝的波黑国防部，并与波黑国防部

长祖坎·赫莱兹举行了会晤。

印尼国防部周一在雅加达发布的官方新闻声明中表示：“此次双边访问旨在加强两国双边关系，并探索发展国防领域的战略合作。”

会谈中，双方讨论了区

域和全球战略环境动态，并强调了防务合作对维护世界稳定、和平与安全的重要性。

双方同意在多个领域开展防务合作，包括加强国防工业、军事教育、技术转让，以及在联合国授权下共同支持人道主义与和

平任务，以此作为对全球和平与稳定的共同贡献。

此项合作通过双方签署的谅解备忘录正式确立。

通过这一合作，期望印尼与波斯尼亚和黑塞哥维那之间的双边及军事关系能够得到良好发展。

(cx)



印尼防长夏弗里与波黑防长祖坎会面，地点位于波黑国防部大楼（萨拉热窝），时间为2026年1月11日。

总统为印尼最大炼油厂巴厘巴板RDMP主持落成启用仪式

【本报讯】普拉博沃·苏比安托（Prabowo Subianto）总统于本月12日（周一）在东加里曼丹巴厘巴板为印尼最大的炼油厂——五号炼油厂的北塔米纳炼油厂发展总体规划（RDMP）主持落成启用仪式。

总统秘书处通过YouTube频道援引普拉博沃主持仪式的讲话称，“以至仁至慈的真主之名，今天2026年1月12日（周一），我身为印尼共和国总统普拉博沃·苏比安托，正式宣布巴厘巴板国油炼油厂开发总体规划综合能源基础设施正式启用。”

普拉博沃表示，上一次RDMP的落成仪式是在1994年，也就是32年前。他对这次落成仪式活动感到欣慰，因为它有望减少对进口燃油（BBM）的依赖。

总统阐明，印尼被赋予了丰富的自然资源，包括能源资源，如用于生物柴油的棕榈油、地热、太阳能乃至水力。

因此，必须最大限度地管理这些资源，而不再依赖其他国家。

“我们不能依赖外来能源。我们要独立，并且我们



普拉博沃·苏比安托总统为东加里曼丹省巴厘巴板的五号炼油厂综合能源基础设施RDMP主持落成启用仪式。

有能力做到。我们拥有上天赐予的一切。”总统说道。

与此同时，能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚指出，巴厘巴板炼油厂的RDMP项目是印尼规模最大的。

巴厘巴板RDMP项目总投资约123万亿盾。该项目旨在升级现有炼油设施，以提升石油加工能力，生产优质环保的燃料，推动石化产业下游化发展，并增强国家能源安全。

巴厘巴板炼油厂的RDMP可使该炼油厂处理原油达36万桶/日。该产能相当于全国需求的22-25%即四分之一。

在经济层面，巴厘巴板

RDMP将对国家能源自力产生显著影响，每年可节约高达68万亿盾的燃油进口支出，并为国家GDP贡献514万亿盾。

“这是印尼最大的RDMP项目，”巴赫利尔如斯说。

巴厘巴板炼油厂RDMP项目的落成是政府加强国家能源韧性与自给自足能力努力的一部分。

此外，该项目还致力于将成品油质量从目前的欧II标准提升至硫含量10ppm的欧V标准，并将高价值产品收率提高至91.8%。

巴厘巴板炼油厂RDMP将生产成品油、液化石油气和石油化工产品。（fd）

雅加达在多地准备水泵 致力短期和中期洪水治理

【本报讯】雅加达首都特区政府致力于短期和中期洪水治理，在多地准备水泵并建设蓄水池。

周一（12/1），雅加达首都特区政府省长普拉莫诺·阿农·维博沃在雅加达东区表示，

“目前的治理确实必须着眼于短期和中期。而长期方案考量起来耗时过长。”

普拉莫诺阐明，雅加达首都特区政府应对洪水的主要措施是启动备用的1200台水泵，其中包括600台便携式水泵和600台移动式水泵。

普拉莫诺称，通过这些举措，雅加达目前能够更快地应对洪水。

他表示：“从现在的降雨量来看，在过去肯定到处都积水了。如今因为我们随时备好水泵——包括现在安宰地区水位确实上涨，我们就立即进行抽水排出。”

雅加达省政府不仅提供水泵，还在全区多个地点修建水库以应对洪水。

周一上午，普拉莫诺为雅加达东区Cilangkap Batu



雅加达首都特区政府省长普拉莫诺·阿农·维博沃于本月12日在雅加达东区受采访一瞥。

Licin水库主持了落成启用仪式。

“在我刚担任省长时，洪水是主要关注的问题之一。而现在，我们在整个雅加达地区建造了大约八个这样的水库。”他说道。

这座水库的建设直接解决了一些地区的积水问题。

在视察该水库时，普拉莫诺从当地居民处获得反馈：如今即使下雨也不会再出现积涝或洪水。

“以前遇到这样的雨

天，到处都是积水。现在有了容量9.2万立方米、深度6米的水库，（再也没有积水了）。”

不仅如此，Batu Licin水库还配备了体育设施，如慢跑道和篮球场。此外，该地点还设有祈祷室。

“这对社区产生了非常积极的影响。尤其是在人口稠密的地区，因此我希望其他七个（地点）也能尽快落成启用，以便更好地服务于民众。”他如是说。（fd）

社论

印-中合作伙伴关系
不断加强并持续增长

印尼政府始终致力于加强和深化与各战略伙伴国家的双边关系，以维护国家利益和促进长期经济发展。印尼与中国建立了全面且可持续的战略伙伴关系，涵盖贸易、投资和产业等多个领域。

秉承这一承诺，印尼与中国伙伴关系通过各利益相关方的积极作用不断加强，其中就包括中国驻印尼商会/印尼中国商会（CCCI）。过去二十年来，印尼中国商会已发展成为政府与企业界沟通的桥梁，同时也促进了两国人民之间的交流与合作。

两国领导人互访进一步强化了双方的合作。普拉博沃·苏比安托总统于2024年11月访问中华人民共和国，这标志着两国双边关系迈出了重要一步。

印尼经济事务统筹部长艾尔朗加·哈塔托（Air-langga Hartarto）上周在CCCI成立20周年庆典上发表主旨演讲时说，“中国是世界第二大经济体，国内生产总值达17.8万亿美元，而印尼的国内生产总值为1.4万亿美元。因此，这确实是两国开启合作的重要里程碑。这是一个巨大的市场，为两国企业提供了机遇。”

除了是印尼的主要贸易伙伴之外（2024年双边贸易额达到1352亿美元），两国通过“双园友好国家（TCTP）”倡议开展的合作也持续展现出战略性进展。该双园友好国家倡议是一个战略合作框架，旨在加强产业合作、促进投资，以及整合供应链。

关于中印贸易伙伴关系的谅解备忘录于2021年首次启动，并于2025年5月由印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托与中国贸易部长王文涛签署续期，印尼总统普拉博沃·苏比安托和中国国务院总理李强在旁见证签字仪式，这体现了双方高层强有力的政治承诺。

作为加强福建省与印尼合作的重要举措，福建企业与印尼合作伙伴已签署16个项目提案，总金额达36.4万亿盾（约合21.9亿美元）。这些项目涵盖多个战略领域，包括基本金属、肉类和海产品加工、纺织品、茶叶、家具、无人机、电池和人工智能。

艾尔朗加·哈塔托解释说，“展望未来，印尼欢迎在基础设施、物流、下游产业、制造业、可再生能源、数字经济、量子计算、粮食安全、卫生，以及人力资源开发等领域深化合作。”

我们相信，两国关系未来将更加紧密。我们也相信，中国在全球舞台上的作用将日益增强，影响力也将不断扩大，尤其是在美国总统唐纳德·特朗普采取对抗性和无益举措的当下。美国退出国际机构，显然有利于中国和俄罗斯未来的发展。

印尼将与中国和俄罗斯在双边关系，以及金砖国家合作框架内走得更近。去年访问北京期间，普拉博沃总统获得了高达100亿美元的投资承诺。双方合作领域广泛，涵盖粮食安全、能源安全、下游产业、可再生能源、先进制造业和医疗保健等。同样，普拉博沃总统访问俄罗斯期间也达成了互惠互利的伙伴关系承诺。

普拉博沃总统已与能够协助印尼实现国家战略目标的国家建立了广泛的合作关系。我们意识到，印尼仍然面临诸多棘手且尚未解决的发展挑战，例如对石油进口的依赖、贫困、收入不平等、失业，以及其他各种社会经济问题。

因此，印尼仍然迫切需要各国提供援助与合作，以解决这些长期存在的问题。普拉博沃总统所开展的国际合作，包括与中国和金砖国家的合作，必须从落实独立自主、积极主动的外交政策的角度来看待。其目标是维护国内利益，特别是提高人民的福祉和繁荣。

慈济学校PIK校区
疑遭雷击发生火灾

【本报讯】位于雅加达北区Penjaringan村Kamal Muara街Pantai Indah Kapuk (PIK) 大道的慈济学校 (Sekolah Tzu Chi School) 周一（12/1）清晨发生火灾，初步推测是因闪电击中建筑物所致。

雅加达北区及千岛群岛火灾与救援分局行动科长加托特·苏拉艾曼 (Gatot Sulaeman) 周一在雅加达表示：“该校五楼火灾初步推测由雷击引起。”

他说，根据现场目击者证词，最初发现缆车电线遭雷击，随后引发五楼建筑墙面起火。

当地工作人员立即联系消防部门请求协助处理，消防队已响应出动。

据加托特称，过火面积达72平方米，此次火灾造成的损失估计达20亿盾。

消防员首次接到火灾信息是在10点22分，并立即赶往现场。

抵达事发地点后，消防员于10点32分立即开始灭火。随后，火势得到控制并进行了冷却处理，整个灭火过程于11点42分结束。

“我们出动了40名人员和8辆消防车进行灭火。目前，火势已被成功扑灭，”加托特如是说。（fd）

前往苏加诺-哈达机场道路 多个路段被被洪水淹没

【本报讯】苏加诺-哈达国际机场交通警察局报告称，由于自周日（1月11日）起持续强降雨，通往万丹省丹格朗市苏加诺-哈达国际机场区域的多个路段出现积水。

周一（12/1），机场交通警察局局长苏拉诺警司在丹格朗表示，部分积水路段包括Sedyatmo高速公路33公里处（Ibis酒店正前方，往苏-哈机场方向），积水深度约15至20厘米。

“然而在该路段，右侧两个车道仍可供车辆

通行。因此影响并不显著，”他说道。

此外，在Soewarna路往苏加诺-哈达机场货运航站楼方向，也出现了深度较大的积水。

接下来，积水还侵袭了苏加诺-哈达机场北环线路段。该处积水点已导致两轮及四轮车辆均无法通行。

“交警对驶入机场方向的车辆进行了疏导，并与昂卡萨普拉 (InJourney) 公司协调进行抽水作业。”他解释道。

此外，工作人员在宜必

国务秘书称人民学校落成
体现政府切实关注民生需求

【本报讯】国务秘书部长普拉塞蒂约·哈迪 (Prasetyo Hadi) 表示，在印尼各地落成的166所人民学校 (Sekolah Rakyat) 是国家和政府为最需要教育的人们提供受教育机会的重要时刻。

普拉塞蒂约周一（1月12日）在南加里曼丹省班贾尔巴鲁 (Banjarbaru) 市出席活动期间回答记者提问时说，“坦白讲，今天不仅是人民学校的落成典礼，也是印尼全体人民见证国家和政府存在的关键时刻。”

普拉塞蒂约表示，通过166所人民学校的落成，约有1.5万名小学、初中和高中学生参与了学习活动。兴建人民学校的目的，是为了帮助经济条件最困难的社区。

尽管人民学校项目最初受到一些人的质疑，但政府仍在继续推进该项目，同时也在改善普通学校的条件。普拉塞蒂约说，“政府的目标是今年至少翻新6万所学校，并提高教师素质和教学设施。作为加强教学设施的一部分，政府已在2025年向28.8万所学校分发互动式教学面板。”

然而，政府需要采取突破性措施，打破贫困的恶性循环刻不容缓。因此，政府正在建立人民学校，为所有社区提供受教



国务秘书部长兼总统发言人普拉塞蒂约·哈迪于周一（1月12日）在南加里曼丹省班贾尔巴鲁市陪同普拉博沃总统视察第9综合人民学校 (SRT) 期间回答记者提问。

育的机会。

国务秘书部长普拉塞蒂约·哈迪说，“普拉博沃总统也曾表示，这是国家的目标：我们必须为所有公民提供机会，尤其是

在受教育方面。这是一个非同寻常的举措，所以我们将振兴经济，保障粮食安全，而教育将是我们迈向《2045黄金印尼》的关键之一。”（pl）

雅京省长普拉莫诺
主持芝朗卡普水库落成仪式



雅京省长普拉莫诺·阿农于周一（1月12日）在雅加达东区为芝朗卡普·吉里·肯查纳 (Cilangkap Giri Kencana) 水库举行落成典礼，并在题词碑上签名。

【本报讯】雅京省长普拉莫诺·阿农 (Pramono Anung) 周一（1月12日）在雅加达东区为芝朗卡普·吉里·肯查纳 (Cilangkap Giri Kencana) 水库揭幕，建造该水库旨在缓解首都的洪灾。

普拉莫诺在落成典礼上致辞说，“我刚上任省长时，洪灾就是我最关心的问题之一。如今，我们已在雅加达各地建造了大约八个类似的水库，因为这能直接解决像这里这样的地区容易发生内涝的问题。”

在落成典礼上，普拉莫诺省长要求雅加达水资源局更改水库的名称。他希望将水库命名为巴图·利欽水库 (Waduk Batu Licin)，因为巴图·利欽是当地的传奇人物。他还要求恢复水库的历史意义。

普拉莫诺在视察水库时表示，他从当地居民那里了解到，现在下雨时不会再出现洪水或积水的情况。他说，“以前，像这样下雨的时候，到处都是积水。现在，Batu Licin水库容量达9.2万平方米，深度达6米，再也没有积水的现象了。”

该水库还配备了体育设施，包括慢跑跑道和篮球场。水库内还设有一间祈祷室。普拉莫诺说，“这对社区产生了非常积极的影响，尤其是在人口稠密的地区。所以我希望其他七个水库也能尽快落成，以便投入使用。”

普拉莫诺省长赞扬雅加达水资源局对降雨的快速监测和对潮汐洪水的预警。他说，“即使今天发生洪水，我们也能在1至1.5小时内将其抽干，从而减轻洪水的影响。”（pl）

国会议员要求警方追查
涉嫌赌博空壳公司的资金流向



国会第三委员会委员 Martin Tumbelaka。

【本报讯】国会第三委员会委员马丁·通贝拉卡 (Martin Tumbelaka) 要求国家警察在揭露一起以设立虚假公司为作案手法，通过网络赌博诈骗人们钱财的案件后，继续追查资金流向。

周一（12/1），马丁在

体措施。

“这证明警方绝非儿戏，展现了其不仅打击前线操作者，更要摧毁支撑整个网络赌博生态的金融基础设施的决心。”他说道。

他还对国家警察总署刑事调查局 (Bareskrim Polri) 在侦破此案中的举措表示赞赏。他认为，此次能揭穿这种作案手法新颖且隐蔽的网络赌博案，证明了警方机构打击网络赌博直至根除的决心。

“成功侦破并捣毁17家用作资金周转‘空壳’的虚构公司，是一项非凡的成就。”他说道。

为此，他也支持警察总长关于继续“全力”打击网络赌博的指示。

此前，印尼警方刑事调查局网络犯罪调查处破获一起通过设立虚假公司

来掩饰在线赌博资金的条件。

印尼警方刑事调查局网络犯罪调查处 (Dittipidsiber) 处长布里根·波尔·希马万·巴尤·阿吉日前在雅加达警方刑事调查局大楼举行的新闻发布会上表示，此案的侦破源于网络巡查中发现的21个在线赌博网站。

“这些网站提供多种类型的游戏，包括赌场老虎机、足球博彩等，”他说道。

此次网络犯罪团伙被揭露后，国家警察总署刑事调查局网络犯罪调查处成功封锁并扣押了总额为591亿2646万0631盾的资金。希马万透露，此案中共有五名嫌疑人被确定，分别为MNF (30岁)、MR (33岁)、QF (29岁)、AL (33岁) 和WK (45岁)。（fd）



苏加诺-哈达机场交警大队警员在Sedyatmo高速公路33公里处指挥交通，因该路段出现积水。

印尼零售销售持续走强 11月同比增速创近两年新高



2025年12月28日，消费者在中爪省三宝壟市DP购物中心进行支付交易。

【本报讯】印尼零售销售在2025年11月实现近两年来最为显著的同比增长，反映出国内消费需求持续改善。印尼中央银行于1月12日公布的数据显示，2025年11月零售销售同比增长6.3%，明显高于10月的4.3%。

这一表现标志着印尼零售销售已连续7个月保持正增长态势，显示在政府一系列稳增长和促消费政策持续推进的背景下，居民购买力稳步恢复，年末消费动能进一步增强。

从环比走势看，零售活动呈现加快回升态势。2025年11月零售销售环比增长1.5%，高于10月的0.6%，并创下近8个月以来的最快月度增速。

相关数据表明，居民消费在当前宏观经济运行中保持较强韧性，继续作为支撑印尼经济增长的重要动力来源。

展望2025年12月，印尼央行预计零售销售将延续增长趋势。数据显示，2025年12月实际零售销售指数（IPR）同比增

速预计为4.4%。零售销售表现主要受到汽车零部件及配件、食品饮料与烟草、文化与休闲用品以及机动车燃料等商品类别销售增长的带动。

从环比角度看，2025年12月零售销售预计增长4.0%，明显高于11月的1.5%。增长动力主要来自多数商品类别，尤其是信息与通信设备、文化与休闲用品、其他家庭用品以及食品饮料与烟草。相关需求在圣诞节和新年等国家宗教节日（HBKN）期间明显回升。

在价格走势方面，印尼央行预计，未来3个月内通胀压力可能有所上升，而6个月后的通胀预期则趋于回落。数据显示，2026年2月一般价格预期指数（IEH）为168.6，高于上一期的163.2，主要反映市场对1447年伊斯兰历斋月临近所带来的价格上涨预期。

与此同时，2026年5月IEH指数为154.5，低于上一期的161.7，显示中期价格预期趋于缓和。（er）

2025年全球陶瓷业承压 我国成唯一实现增长的生产国

【本报讯】2025年，国内陶瓷产业呈现明显回暖态势。印尼陶瓷工业协会（ASAKI）发布的数据显示，全国陶瓷产业产能利用率由2024年的66%提升至2025年的73%，带动全国陶瓷产量同比增长15%，增加约6200万平方米。

ASAKI主席埃迪·苏延托（Edy Suyanto）表示，在全球陶瓷产业整体承压的背景下，我国在2025年实现了较为突出的产业表现。他指出，我国成为亚洲、欧洲及美洲范围内唯一一个在当年同时实现产能利用率上升和生产能力扩张的陶瓷生产国。

埃迪认为，这一成果与政府持续推进的产业支持政策密切相关。其中，包括对陶瓷产品实施反倾销措施和保障措施，以及全面推行国家标准（SNI）强制认证制度。相关政策在有效应对国际竞争压力的同时，增强了国内陶瓷产业的市场韧性，并为制造业稳定发展提供了制度支撑。



印尼陶瓷工业协会（ASAKI）主席 埃迪·苏延托

此外，ASAKI注意到，2025年陶瓷产品进口规模明显上升，主要来源国包括印度、越南和马来西亚。对此，协会表示，将与印尼反倾销委员会（KADI）合作，计划于2026年上半年启动针对印度原产陶瓷产品的反倾销调查，并同步收集有关中国产品经马来西亚转运的相关数据和证据。

在原材料方面，部分地区陶瓷用土资源供应趋紧，尤其是西爪哇地区，受部分采矿许可证被撤销影响，原料获取难度有所上升。ASAKI呼吁有关部门予以关注，确保陶瓷产业关键原材料供应保持稳定。

埃迪表示，在机遇与挑战并存的形势下，2026年将成为国内陶瓷产业迈向更高质量、更加可持续发展的关键一年。（er）

大米收获期提前至2月 政府拟400万吨储备维持至2029年

【本报讯】粮食统筹部长祖尔基夫利·哈桑（Zulkifli Hasan）表示，全国大米集中收获期预计将提前，自2026年2月起陆续展开，整体产量有望较上一周期增长约5%至10%。

他1月12日在雅加达出席以“2025年工作绩效评估与2026年工作规划”为主题的全国工作会议期间指出，集中收获期提前为政府进一步夯实国家粮食储备基础、保障国内粮食供应安全和价格稳定提供了有利条件。

据介绍，与以往集中收获期主要集中在3月不同，今年收获工作将自2月启动，并持续至2月、3月和4月，整体粮食产出水平预计明显提高。

在产量增长预期的支撑下，政府计划将政府大米储备规模提升至400万吨，并拟持续维持至2029年，以进一步增强国家粮食安全保障能力。

祖尔基夫利表示，扩大国家大米储备规模需要完善配套仓储基础设施。目前，国粮署的仓储能力与国内粮食集中收购和储备需求相比仍

有提升空间。

为此，政府计划新增约100座国家粮食局仓库，重点用于集中收获期前后国家大米的接收、储存和调配工作。

国粮署储备100万吨优质大米为今年出口奠定基础

与此同时，国粮署署长艾哈迈德·里扎尔·拉姆达尼（Ahmad Rizal Ramdhani）表示，在国家实现粮食自给自足的前景下，国粮署已就今年大米出口工作作出系统部署，提前储备约100万吨优质大米，以确保出口计划稳妥推进。

里扎尔指出，相关准备工作是在农业部长兼国家粮食局（Bapanas）局长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）的统一部署下推进的。

他表示，国粮署已按照政府有关指示，建立



2026年1月12日，粮食统筹部长祖尔基夫利·哈桑在雅加达出席与国粮署、国家粮食局及农业部相关部门举行的2026年稻谷收购工作专题会议后，向媒体介绍有关情况。

规模为100万吨的优质大米专项库存，相关产品在品质和标准方面均符合出口要求，为后续出口实施提供了物质保障。

里扎尔进一步介绍称，100万吨优质大米出口计划已被列为国粮署于1月11日至12日举行的内部工作会议重点议题之一。会议围绕出口实施路径、节奏安排以及整体风险管控展开深入讨论，旨在确保各项工作协调有序推进。

他强调，大米出口政策将始终与政府维护国家粮食安全的总体目标保持一致，在确保国内市场供应充足和价格稳

定的前提下，稳步推进对外出口安排。这一政策取向亦符合总统普拉博沃·苏比延多关于持续巩固粮食自给自足成果的指示精神。

据介绍，目前国粮署大米库存总量约为325万吨，整体储备水平充足，具备在不影响国内需求的情况下开展出口的条件。

里扎尔表示，稳妥推进大米出口，有助于进一步巩固国粮署在维护国家粮食安全体系中的战略职能，同时提升印尼作为粮食自给国家、并具备持续稳定对外供应能力的国际地位。（er）

印尼计划2026年统一大米零售价

【本报讯】印尼政府正计划于2026年实施大米最高零售限价（HET）统一方案，取代目前划分三个区域的定价体系。该政策由粮食统筹部长祖尔基弗里·哈桑于周一（1月12日）在位于雅加达的粮食统筹部大楼，与多位相关部长召开协调会议后对外公布。

部长表示，政府希望无论爪哇岛内外，大米都能像

燃油销售机制那样实现全国统一定价。哈桑指出：“为此政府需承担运输补贴，实现‘一价通达’。我们将在2026年全力推动全国大米同价政策落地。”

他进一步说明，该目标将通过强化印尼国家粮食物流管理局（Bulog）职能实现，具体措施包括提高该机构的利润空间。根据财政部和财政与发展监督

局（BPKP）核算，Bulog未来将获得7%的利润率。这一规定改变了此前Bulog每公斤大米仅获50盾利润的旧制。哈桑强调：“调整主要为保障全印尼大米价格统一。”

此外，政府今年将加速推进丰收计划，并新建100座Bulog仓库以提升稻谷收购能力。此前Bulog曾表示，企业利润率的提

升将助推印尼大米统一定价政策的实施。Bulog总经理艾哈迈德·里扎尔·拉姆达尼指出，每公斤大米50盾的利润标准已实行十余年。他在1月2日于雅加达Bulog总部召开的记者会上表示：“若利润率提高，Bulog将通过实施从沙壤到马老奇的全国大米同价政策来提升服务水平。”（cx）

ITSEC斩获6000万美元大单 将为印尼国防系统开展AI与网络安全培训

【本报讯】印尼上市公司PT ITSEC Asia Tbk（CYBR）近日获得一项合同金额达6000万美元的合作协议，将为印尼国防体系相关单位提供网络安全与人工智能（AI）培训服务，助力提升国家层面的技术能力建设。

据公司披露，该合作由其子公司PT ITSEC Cyber Academy（ITSEC Cyber & AI Academy）具体执行，合作对象为

PT Republik Technetronic Nusantara（RTN）。RTN作为服务提供方之一，向印尼国防部提供相关支持。合同执行期限为自签署之日起4年。

ITSEC Asia总裁帕特里克·鲁道夫·丹纳赫（Patrick Rudolf Dan-nacher）表示，公司对在更多政府部门和机构推广类似培训模式持开放态度。相关培训体系采用模块化 and 灵活化设计，可根

据不同机构的职责定位、业务需求及风险特征进行针对性调整。

公司管理层进一步说明，在本次合作中，印尼国防部作为终端用户通过RTN参与项目实施；ITSEC Cyber & AI Academy则依据合同约定，具体承担培训内容的组织与执行工作。

丹纳赫指出，该项目旨在系统提升参训人员的实务能力，同时增强其对国际网络安全威胁态势及人

工智能技术发展趋势的理解。

CYBR管理层认为，该项合作有望为公司带来多方面的战略性能影响，包括进一步夯实其在网络安全与人工智能领域的人才培养与教育服务布局。

此外，该合同亦有望通过培训业务板块，对公司经营业绩形成积极支撑，具体成效将取决于项目实施进度及服务范围的实际落地情况。（er）

丰田印尼制造公司强化承诺 推动我国打造全球汽车生产基地

【本报讯】丰田汽车印尼制造公司（Toyota Motor Manufacturing Indonesia，简称TMMIN）表示，将持续强化对印度尼西亚的长期投资承诺，把我国打造为丰田汽车面向国内及全球市场的重要生产基地。

上述承诺体现在不断提升的出口业绩上。截至目前，TMMIN累计整车出口量已突破300万台，产品销往全球100多个国家和地区。

TMMIN总裁董事南迪·朱利安托（Nandi Julyanto）12月22日在雅加达发表声明时表示，这一成绩是丰田与我国长期携手合作、共同夯实具备全球竞争力的国家汽车工业基础所取得的重要成果。

他指出，持续稳定的质量管控体系，以及满足国际市场需求综合制造能力，是我国不断巩固其作为丰田全球生产基地地位的关键支撑因素。

南迪表示，政府与产业界在深化制造能力方面形成的良性协同，已推动汽

车产业发展成为国家工业体系的重要支柱之一。

他说：“当前，汽车产业已成为国内制造业的重要支撑，对国家国内生产总值（GDP）的贡献率达到18%。”

与此同时，TMMIN将我国打造为生产中心的承诺，也体现在不断提升的车辆本地化水平上。南迪介绍，目前面向国内及出口市场生产的丰田车型，本地零部件含量已超过80%，有效增强了国家供应链体系的整体竞争力。

在夯实产业结构的同时，丰田在国内的生产基地建设也对扩大就业产生了显著带动效应。通过生产与出口活动，TMMIN已与包括中小微企业在内的760多家供应商构建起较为完整的产业生态体系，汽车产业相关岗位累计吸纳就业人数约36万人。

展望未来，南迪表示，TMMIN将通过拓展国际市场、持续提升制造质量、深化本地供应链建设以及加强人力资源开发，

进一步巩固我国作为丰田全球生产和出口基地的战略地位。

相关举措有望在保障

出口持续增长的同时，进一步强化我国在全球汽车产业版图中的重要作用。（er）

DIJUAL CEPAT PABRIK KOSMETIK AKTIF (masih berjalan baik/team komplit)

Luas Tanah : 1840 m², Luas Bangunan : 1400 m², Listrik : 131000 kwh
Bangunan = 2 bangunan 2 lantai SHM, Zona Industri, Kondisi Rapi.
Berikut mesin dan kelengkapannya :

1. 2 Mesin Mixer Cream 100kg	14. 1 Kompresor 1,5/220v
2. 2 Mesin Mixer Shampoo 100kg	15. 1 Pemanas Air 2000L
3. 2 Mesin Mixer Bedak 1kg & 10kg	16. 1 Regenerasi Air
4. 1 Mesin Press Bedak	17. 3 Jet Pam / Sanyo
5. 2 Mesin Filling 50kg & 160kg	18. 1 Instalasi UV
6. 1 Mesin Segel Refill	19. 1 Mesin LTF2100 Automatic induction (Mesin Seal)
7. 1 Mesin Mixer 500kg	20. 1 Timbangan UWE 60kg
8. 1 Mesin Chiller 100kg	21. 1 Timbangan Presica HGS 300g
9. 1 Mesin Mixer Foundation 20kg	22. 2 Timbangan Sonic ACS 3kg
10. 1 Mesin Print Zanasi Z4000	23. 4 Timbangan Excellent JCS-B 6kg
11. 1 Saringan Bedak 10kg	24. 1 Excellent Cap, DJ Series 600g
12. 1 Dust Collector	25. 1 Timbangan Analitik Mettler Teledo
13. 1 Segel Kemasan	26. 1 Conveyor

Peralatan Pengujian :
1. 1 Oven Memert
3. 1 Viscometer merk RION
2. 1 pH Meter merk ADWA
4. 1 TDS-3 HM Digital

Lokasi Berada di wilayah bantar gebang BekasiJalan mudah di akses dari tol Bekasi barat maupun jalan biasa. Merk sudah 25th berjalanTeam Lengkap, Surat PT & Akte Lengkap, Izin CPKB, OSS berbasis resiko, Sertifikat Halal, Cover distribusi national
Harga : 55.911.000.000Harga tsb belum termasuk Finish Good & Raw Material

DIJUAL CEPAT RUKO di Jakarta Pusat

Lokasi Berada di wilayah Jakarta Pusat, Jalan mudah di akses dari tol
Harga : 12.000.000.000.
Total Harga Pabrik & Ruko : 67.911.000.000
Bagi yg berminat hub Nani. 0818791107

CSIS：2026年印尼经济面临四大风险

【本报讯】战略与国际研究中心（CSIS）指出，2026年印尼经济可能面临四大主要风险，包括全球压力、财政与货币政策空间受限、青年失业率上升，以及粮食与能源价格波动风险。

在雅加达举行的“CSIS 2026年前景”媒体吹风会上，CSIS经济研究部高级研究员 Deni Friawan 表示，内外部因素交织，使印尼未来经济前景充满不确定性。

第一大风险来自全球经济。预计2026年全球经济增长仍将放缓，主要增长引擎——尤其是美国和中国——尚未展现稳固复苏迹象。中国正面临通缩压力，其经济增长实现度存在疑问；美国则承受较高的财政赤字与公共债务压力，推升通胀风险。欧洲经济亦趋疲软，英国和德国等国面临财政压力。

“其影响是，2026年全球经济增长将显得相当黯淡且更为缓慢，”Deni说。

除增长放缓外，地缘政治紧张与更趋严

这会推高财政赤字，甚至可能接近或超过GDP的3%上限，”他说。

这将抬升融资需求，尤其是在政府债务到期规模预计每年7,000亿至8,000亿盾的背景下。全球融资竞争加剧之际，印尼因风险溢价较高而面临偏高的融资成本。

第三大风险是失业上升，尤以青年与受教育群体为甚。尽管总体失业率不高，但就业质量下滑，就业吸纳多集中于非正规部门。同时，裁员持续增加：2025年约有8万名劳动者被裁，主要集中在西瓜哇、万丹和爪哇。

“青年和受教育失业人群具有数字素养、表达更为活跃，若无法被就业市场吸收，可能成为随时引爆的不满情绪‘定时炸弹’，”Deni警示。

第四大风险与粮食和能源价格波动相关。尽管总体通胀受控，但易波动食品（volatile food）压力持续上升，尤其在斋月与开斋节前后。部



战略与国际研究中心（CSIS）日前在雅加达举行“CSIS 2026年前景”媒体吹风会。

分地区自然灾害导致的生产扰动，可能推升大米等战略性食品价格；同时，地缘政治紧张与中国大规模刺激政策，使能源价格波动风险仍存。

Deni指出，若应对不当，能源价格上涨将侵蚀居民购买力并推高国内通胀。

针对上述风险，CSIS向政府提出多项政策建议：

第一，维持审慎的财政与货币政策，优先稳通胀、稳汇率，以稳定市场预期并应对外部冲击与资本外流风险；

第二，提升税收与支出效率以收窄赤字，同时延长债务期限、降低对高成本短

期债务的依赖；

第三，加强财政—货币政策协调，在不损害印度尼西亚银行（印尼央行，BI）独立性的前提下，统筹债券发行、央行购债与利率政策；

第四，加大对劳动密集型行业的支持，扩展积极劳动力市场项目，并加速对青年与受教育劳动者的再技能培训；

第五，强化社会保障、多元化进口来源并建设战略储备，以缓释粮食与能源价格波动；

第六，把握能源价格相对低位窗口，推进补贴改革，将支出转向提升生产率与支持绿色转型的投资。（asp）

OJK：风投行业净利同比暴增150.98%

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）表示，印尼风险投资（创投）行业在去年年底前实现显著增长，2025年11月净利润同比（yoy）大幅跃升150.98%至5,797.7亿盾。

OJK融资机构、风险投资公司、小额金融机构及其他金融服务机构（PVML）监管首席执行官Agusman于1月9日（周五）在雅加达指出：“利润增长主要得益于收入提升，以及通过更为审慎的融资策略改善了投资组合质量。”

除净利润外，Agusman表示，2025年11月风投行业融资规模同比增长1.20%，融资总额达到16.29万亿盾。

他介绍称，目前风投融资仍集中于若干具

备稳定发展潜力与融资需求的行业，重点支持实体经济活动。

当前主导风投融资组合的共有五大行业，其中融资规模最大的是批发和零售贸易，以及汽车和摩托车维修与保养行业，融资额达7.63万亿盾，占总融资的68.53%。

位居第二的是家庭雇主活动领域，融资额为7,266.2亿盾，占比6.52%。

第三位是农业、林业及渔业，融资额5,194.3亿盾，占4.66%。

第四位为租赁及无选择权融资租赁、劳务活动以及旅行社业务，融资额4,122.5亿盾，占3.70%。

“最后是制造业，融资额4,107.8亿盾，占3.69%，”Agus-

man补充道。

尽管盈利与融资表现良好，Agusman也坦言，“科技寒冬”（tech winter）——

即科技行业的显著放缓——仍对风险投资行业带来影响。

“不过，随着投资策略的调整，强调审

慎原则并聚焦基本面稳健、具备可持续性的企业，其影响已逐步得到控制，”他表示。（asp）

HSBC：印尼央行2026年降息空间达75个基点

【本报讯】汇丰银行（HSBC）董事总经理、首席印度经济学家兼宏观策略师、东盟经济学家Pranjul Bhandari 预计，印度尼西亚银行（印尼央行，BI）将在2026年全年累计下调基准利率75个基点（bps）。

Pranjul预计，印尼央行将分三次、循序渐进地降息，分别发生在2026年第一季度、第二季度和第三季度。

她在周一（1月12日）于雅加达举行的“2026年宏观经济展望与印尼投资前景”活动上表示：“我们的判断是，随着时间推移，印尼央

行仍可能再进行三次降息，合计约75个基点，延续至2026年。”

她指出，与财政政策相比，印尼当前在货币政策方面仍拥有更大的操作空间，可通过下调基准利率来刺激经济增长。

“印尼是目前少数更适合通过货币政策宽松、而非进一步扩大财政刺激来支持经济的国家之一，”Pranjul说。

与此同时，她强调，央行在降息时点选择上需要保持高度谨慎，其中一个合适的窗口期，是在美元指数出现走弱之际。



Pranjul Bhandari

她表示：“印尼央行需要非常机会主义，在美元指数小幅回落、使新兴市场货币显得相对强势时，把握窗口期推进降息。”

在财政政策方面，Pranjul认为，当前通过财政手段刺激经济对印尼而言风险较

高，原因在于截至2025年12月，财政赤字已达国内生产总值（GDP）的2.9%。

不过，她也认为，财政赤字扩大本身无需过度担忧，因为2026年全球经济存在复苏空间。

“我认为政府其实不必过度担心赤字问题，仍可继续推进支出，尤其是免费供餐计划和社会福利项目，因为我预计今年税收收入表现将略有改善，”她表示。

她在会上再次强调，相较财政政策，印尼在货币政策方面仍具备更为充足的调整空间。（asp）

印尼股市行情 1月12日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	RMKE	6725	7875	1150	17.10%	78884600	603293030
2	SOTS	2580	3220	640	24.81%	320400	1031688
3	RDTX	13000	13600	600	4.62%	98600	1364190
4	DCII	218100	218525	425	0.19%	1500	328140
5	SOHO	1650	2060	410	24.85%	1350500	2751484
6	HRTA	2380	2770	390	16.39%	111801000	294633272
7	ABDA	3710	4080	370	9.97%	4000	16320
8	INDY	2880	3240	360	12.50%	119576100	374107177
9	CITA	4750	5100	350	7.37%	1725000	8641298
10	DAAZ	2710	2960	250	9.23%	4614200	13289602

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MLPT	64575	62200	-2375	-3.68%	3000	189098
2	RATU	10200	9025	-1175	-11.52%	59261700	561583663
3	RAJA	8100	7150	-950	-11.73%	156879100	1156425718
4	PTRO	12050	11275	-775	-6.43%	71817400	833135935
5	PANI	11400	10725	-675	-5.92%	27758600	299614270
6	RISE	9875	9250	-625	-6.33%	1126800	10673233
7	BREN	9475	9000	-475	-5.01%	14459900	132112143
8	UANG	4970	4560	-410	-8.25%	2237400	10775167
9	UDNG	3980	3590	-390	-9.80%	3809400	14111990
10	COIN	3330	3000	-330	-9.91%	64586300	200164543

全球股市			
亚股			
日经指数	51939.89	涨	107.09
韩国综合	4624.79	涨	38.47
香港恒生	26608.48	涨	376.69
上海综合	4165.29	涨	44.86
欧股			
英国FTSE	10120.23	跌	4.37
德国DAX	25344.32	涨	82.68
法国CAC	8341.37	跌	20.72
荷兰AEX	987.03	跌	1.14
Http://tw.stock.yahoo.com 12/1/2026 18:57			
美股			
道琼工业	49504.07	涨	237.96
那斯达克	23671.35	涨	191.33
S&P 500	6966.28	涨	44.82
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 10/1/2026			

获利回吐导致 IHSG 指数收低

【本报讯】由于缺乏新的利好因素，市场参与者获利了结，2026年1月12日（周一）下午，印尼证券交易所（IDX）综合股价指数（IHSG）收低。

早盘收市时，IHSG 下跌11.209点（-0.13%），报8947.963点；但午后继续走弱，最终收跌52.03点（-0.58%），报8884.71点。与此同时，LQ45 指数下跌1.43点（-0.17%），收于866.55点。

亚洲主要股市多数上涨：日经指数休市；恒生指数上涨376.69点（+1.44%），报26608.48点；上证指数上涨44.86点（+1.09%），报4165.29点；新加坡海峡时报指数上涨22.12点（+0.47%），报4766.78点。

根据 idx.co.id 数据，当日共成交507万2603笔，成交量744亿零821万8121股，成交金额达40兆1006亿2718万5021盾。个股方面，293只上涨、459只下跌、206只平盘。

涨幅居前个股包括：

RMKE (RMK Energy) 上涨1150盾，收于7875盾；SOTS (Satria Mega Kencana) 上涨640盾，收于3220盾；


RDTX (RodaVivatex) 上涨600盾，收于13600盾；DCII (DCI Indonesia) 上涨425盾，收于218525盾。

跌幅居前个股包括：

MLPT (Multipolar Technol-ogy) 下跌2375盾，收于62200盾；RATU (RaharjaEnergiCepu) 下跌1175盾，收于9025盾；RAJA (RukunRaharja) 下跌950盾，收于7150盾；PTRO (Petrosea) 下跌775盾，收于11275盾。

盾币贬值36盾

周一（12日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）收于 1 美元兑 16855盾，较前一交易日（16819盾）贬值36盾。（asp）



中國銀行

BANK OF CHINA

雅加达分行

本币结算 (LCS) CNY/IDR2406

Date: 2026.01.12

外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

Time: 09:00:00

货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	11260.42	11290.42	0.00	0.00
CNY	2415.34	2419.34	2405.34	2429.34
EUR	19637.91	19687.91	0.00	0.00
GBP	22543.01	22603.01	0.00	0.00
HKD	2156.55	2160.55	2150.55	2166.55
JPY	106.30	106.80	0.00	0.00
SGD	13088.65	13118.65	0.00	0.00
USD	16820.00	16840.00	16805.00	16855.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	11188.89	11308.10
CNY	2398.90	2423.29
EUR	19513.55	19711.36
GBP	22490.00	22722.79
HKD	2148.76	2170.50
JPY	106.35	107.44
SGD	13016.65	13154.63
USD	16749.83	16918.17
TWD (google.com报导)		中间价 532.18

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) January 12, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2415 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.9651 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16810.00	16850.00
新币	SGD	13068.86	13118.86
港币	HKD	2158.22	2163.22
日元	JPY	106.44	107.04
欧元	EUR	19603.81	19673.81
澳元	AUD	11261.17	11311.17
英镑	GBP	22572.81	22662.81
人民币	CNY	2412.82	2417.82

AHM通过免费摩托车服务和清洁水开发项目支持苏门答腊灾后重建



图为AHM免费摩托车服务。

【本报讯】阿斯特拉本田(Astra Honda Motor/AHM)公司及其主要经销商网络正在为亚齐、北苏门答腊和西苏门答腊受自然灾害影响的3000多名摩托车车主提供免费服务。该项目自2025年12月初启动，是AHM致力于支持灾后社区重建的举措之一。

AHM与这三个省份的本田摩托车经销商网络合作，不仅提供摩托车保养和维修服务，还分发各种快速响应援助物资，包括建设清洁水设施和向受灾社区分发基本生活必需品。通过这项免费服务项目，数千名本田摩托车车主获得了维修、保养和清洁服务，从而能够尽快恢复正常生活。

AHM及其主要经销商网络已在11个乡镇开设了数十家维修店，雇佣了约50名技术人员。

除了实体维修店外，还通过移动网络提供服务，以覆盖更广泛的受灾地区。除了提供车辆技术服务外，AHM还分发了食用油、方便面、大米以及适合儿童和成人的即食食品等基本生活必需品。作为持续支持，AHM还在西苏门答腊准备了八口钻井，供数十位居民满足日常清洁用水需求。

所有这些活动均与本田摩托车的主要经销商网络合作开展，包括亚齐的Capella Dinamik Nusantara公司、北苏门答腊的Indako Trading Coy公司以及西苏门答腊的Hayati Pratama Mandiri公司和Menara Agung公司。(max)

AMMN拨款303万美元供2025年第四季度勘探活动



安曼矿业(AMMN)公司位于松巴哇岛的矿区。

【本报讯】安曼矿业国际(AMMN)公司宣布，已拨出约303万美元，供2025年第4季度的勘探活动用途。

AMMN通过旗下子公司安曼矿业努沙登加拉(AMNT)公司在位于西努沙登加拉省松巴哇岛的II区块(Elang)和III区块(Rinti)的特殊采矿许可证(IUPK)范围内开展勘探活动。

另一方面，该公司未在I区块(Batu Hijau)和IV区块(Lampui)开展任何实地勘探活动。

在Elang二号区块，勘探活动包括钻探和地质测绘，耗资约280万美元。

该区块的勘探工作区域包括Elang、East Gate和East Sebu的铜金斑岩项目，以及依计划在Semamu的Elang废石堆场。

除AMNT外，勘探单位还包括钻探承包商Minera Nusa Drilindo(MND)公司和检测实验室提供商Intertek Utama Service(ITS)公司。

通过这次勘探，AMNT对Elang铜金斑岩进行岩心钻探，共钻探18个钻孔，总钻探深度达6438.5米。

Elang矿区的加密钻探工作已完成或正在进行中，共钻探9个钻孔，总钻探深度达3161.9米。

东门的勘探钻探工作也已完成，共钻探3个钻孔，总钻探深度达2142米，部分钻孔

仍在进行中。East Sebu的勘探钻探工作已完成，共钻探一个孔，总深度184.4米。

Elang废弃物堆场的消毒钻探工作也已完成，共钻探五个孔，总深度949.8米。

此次勘探共采集了2722个岩芯样品送往实验室进行检测。

Elang废弃物堆场的地质测绘项目也已完成，共采集了131个岩石样品和42个土壤样品送往实验室进行检测。AMMN公司秘书Vemmy Febrianti在周五(2026年1月9日)发布的信息披露中写道：“下一步计划是继续在埃朗进行资源钻探，并在东格尔邦(Gerbang Timur)使用三台钻机进行勘探钻探。”

与此同时，Rinti第三区块的勘探活动耗资约22.6万美元，包括勘探钻探和地质测绘。

该勘探工作区域是Rinti的斑岩铜金矿项目。Rinti区块III的勘探工作由AMNT、MND和ITS三家公司共同完成。

此次勘探成果包括已完成两个钻孔，总钻探深度为1033.4米，部分钻孔正在进行中。

此外，已将313个岩芯样品送往实验室进行检测。与此同时，也从Rinti区块采集了两个岩石样品送往实验室进行地质测绘。下一步计划是使用一台钻机在西南Sane岩盖带继续进行勘探钻探。(sl)

国内消费为支柱 2026年瓶装饮用水业蓄势待发

【本报讯】预计2026年，印尼经济增长率将达到5.0%至5.4%，这对包括瓶装饮用水(AMDK)行业在内的制造业来说无疑是个好消息。

在全球经济不确定性加剧的情况下，国内消费仍被认为是经济增长的主要动力。

日前，印尼企业商会(Apindo)主席Shinta Kamdani预测，印尼2026年的经济增长率将保持在5.0%至5.4%之间。

Apindo表示，国内消费仍将是经济增长的主要动力，尤其是在年初，经济活动和宗教节日将为其提供支撑。

与此同时，印尼工商会(Kadin)主席Anindya Bakrie认为，宏观经济的稳定将增强企业信心。Kadin乐观地认为，如果政府和企业的政策能够有效协同，2026年经济增长率有望超过5%。

在实体经济领域，食品饮料行业被认为前景相对稳健。印尼食品饮料生产商会(GAPMMI)主席Adhi Lukman表示，随着消费量的增长，以及公众对产品质量和安全意识的提高，食品饮料产品的需求仍在持续增长。



瓶装饮用水行业座谈会。

作为该工业领域部分，预计瓶装饮用水行业将受益于经济增长的积极影响。

公众对安全、卫生且易于获取的饮用水的需求是支撑长期需求的结构性因素。

印尼瓶装水生产商会(AMDATARA)主席Karyanto Wibowo认为，2026年将是印尼瓶装水行业发展的关键时期。

“稳定的经济增长需要与提高生产效率、加强供应链和产品创新相平衡，俾能确保瓶装水行业保持竞争力。”

从政策角度来看，工业部长Agus Gumiwang Kartasasmitha强调说，食品饮料行业是非油气加工业的支柱。

政府将继续鼓励提高产能，实施质量标准和推进可持续发展的产业转型。

历来在过去十年中，受人口增长、城市化进程，以及人们对安全饮用水重要性认识不断推动，瓶装水行业一直保持着持续增长的趋势。

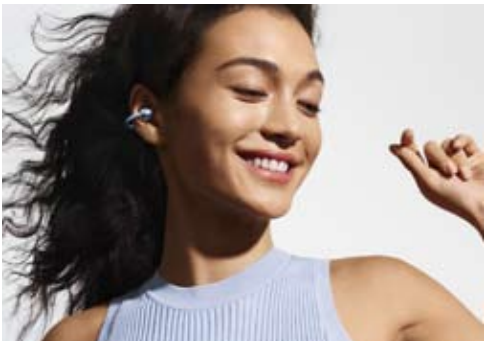
2025年，预计瓶装水行业拥有约707家工厂，年产能约470亿升，利用率超过70%，直接吸收约46,000名员工。(sl)

真无线立体声TWS益受欢迎 华为将FreeClip 2耳机进入印尼市场

【本报讯】随着真无线立体声(TWS)设备日益成为支持日常各种活动的热门设备，华为将其开放式耳道真无线立体声设备华为FreeClip 2耳机进入印尼市场。

这款采用更轻盈的灵动C型桥(C-Bridge)设计的产品，计划于2026年1月中旬正式上市。华为推出FreeClip 2耳机，为延续其第一代产品的成功，后者曾是中国市场最畅销的开放式耳机。

“开放式耳道真无线立体声设备如今越来越受欢迎，因为它能够在工作、运动到休闲等各种日常活动中陪伴用户，同时不会让用户与周围环境隔绝。作为新一代产品，华为FreeClip 2耳机为提供更轻盈、舒



图为华为FreeClip 2耳机。

适和稳定的佩戴体验。”上周末在雅加达收到的新闻稿中写道。

华为FreeClip 2耳机采用亲肤硅胶材料与记忆金属的结合，能够适应耳部形状。华为FreeClip 2耳机的

灵动C型桥结构经过高达25,000次弯曲测试，确保了日常使用的灵活性和可靠性，同时不牺牲舒适度。

“这种自适应设计使FreeClip 2耳机在从散步、骑自行车到剧烈运动等各种活动中都能保持稳定。”

这款新设备还通过自适应聆听技术，提供了更智能的开放式音频体验。借助基于人工智能(AI)的处理能力，这款耳机能够根据周围环境的噪音水平自动调节音量和声音清晰度，从而无需完全隔绝外界声音，也能让内容清晰可闻。

此外，华为FreeClip 2耳机配备充电盒，续航时间长达36小时，并拥有IP57认证，使其能够防汗和防溅水。(lcm/mm)

截至2025年11月 UNTR煤炭销量录得1087万吨

【本报讯】United Tractors(UNTR)公司报告，截至2025年11月，在煤炭、黄金、镍等大宗商品领域的业务销售业绩。UNTR记录，各商品领域的销售有所增长。

在煤炭领域，UNTR通过Pamapersada Nusantara公司记录，客户煤炭产量达到1.362亿吨，剥离量达到10.2亿实方立方米。煤炭产量和剥离量较去年同期有所下降，去年同期煤炭产量为1.368亿吨，剥离量为11.2亿实方立方米。

在煤炭销售方面，UNTR通过Tuah Turangga Agung(TTA)公司录得动力煤销量为732万吨，冶金煤销量



United Tractors(UNTR)公司的办公楼。

为355万吨。截至2025年11月，TTA的煤炭总销量达到1087万吨。

同时，截至2025年11月底，TTA的第三方动力煤销量达到251万吨。

此前，随着曾影响今年业绩的物流瓶颈开始缓解，UNTR设定2025年煤炭产销量1460万吨的目标。

UNTR公司秘书Ari Setiawan此前曾解释，2025年煤炭产量，包括第三方煤炭贸易活动，预计也将收于1450万吨至1460万吨的水平。这一成绩被视为符合年初制定的工作计划。

与此同时，在黄金销售方面，通过Agincourt Resources和Sumbawa Jutaraya，截至

2025年11月，UNTR黄金销量达到21.5万盎司。这一销量高于2024年同期的21万盎司。

在镍销售方面，通过Stargate，UNTR录得镍

产品总销量为204万湿公吨，其中包括135万湿公吨的褐铁矿(limonite)和69万湿公吨的腐泥土(saprolite)。(lcm)

放松管制政策 有望加速可可和椰子种子供应



苏拉威西可可种植园中心。

【本报讯】农业部(Kementan)为加速种植园种子供应所做的努力已初见成效。

通过放松管制政策和政务服务效率的提升，2025年，几种战略性商品的种子供应

与此同时，椰子种子的供应量也从900万粒提高成为2300万粒。

Masrizal表示，该增长与农业部实施的放松管制措施密不可分，尤其是简化种子来源种植园的认定规定。

此外，政府也在积极寻找和确定一些特定的母树作为种子来源。“现在申请种子来源种植园的流程更加快捷高效。大约一个月内即可完成申请处理，育种团队会立即被派往进行评估。”

国家研究与创新署(BRIN)的可可育种专家Rubiyo也表达类似的观点。他认为，农业部在种植园种子供应管理方面的改进非常有效，尤其是在扩大公

众获取种子的渠道方面。

Rubiyo续称，这种放松管制也防止某些团体对种子的控制，并为基于社区创新来指定种子来源种植园提供空间。这已使农民更容易获得优质种子。

然而，Rubiyo强调说，必须密切监测种子供应情况，确保种子能够送达农民手中，并在整个生产阶段保持可持续性。

加强种植外的各项工作，例如建立农民组织、组建合作社、发展加工体系以及与产业界和出口商建立伙伴关系，都被认为是关键因素。

Rubiyo续称，“如果所有这些环节都到位，下游种植园发展的目标就能真正实现。”(sl)

世界很动荡，中国外交是一股清流

2026年开始不到两周，国际形势更加变乱交织，“坏新闻”轮流占据国际媒体头条，似乎在告诉人们：这一年很可能充满动荡和不安。然而，这并非当下国际形势的全貌。有外媒注意到，2026年头两周，中国主场外交与外长出访涵盖了东北亚、南亚、欧洲、北美洲和非洲。中国外交正以前所未有的广度和深度，拉开新一年的序幕。

从接待“巴铁”副总理兼外长开年首访，到韩国总统时隔近9年首次对华进行国事访问，从爱尔兰总理为期5天的访华，加拿大总理即将到来的访问，到中国外长延续36年的开年非洲之行，一系列密集且高规格的外交行动，清晰地勾勒出一条鲜明主线：深化平等互利的全球伙伴关系，坚定捍卫国际公平正义。中国正以自身的确定性为世界注入宝贵的稳定性和正能量。

周边是运筹中国外交全局的首要。新年伊始，中巴、中韩高层的深度互动，为周边外交定下了促稳定、增互信、推合作的基调。1月3日，巴基斯坦代表团来华参加第七次

中巴外长战略对话，也拉开了两国建交75周年纪念活动的序幕。中巴全天候的战略协作，已成为本地区乃至国际局势中的重要稳定因素。1月4日，韩国总统李在明访华，双方签署了15份合作文件，共同发出反对保护主义、捍卫二战胜利成果的时代强音。这不仅标志着中韩关系发展迎来新起点，也为东北亚地区和平稳定作出积极贡献。

中国外交不仅深耕周边，更以前瞻性的视野巩固拓展全球“朋友圈”。爱尔兰总理马丁1月4日访华，重点聚焦人工智能、数字经济、医药健康等新兴领域的发展战略对接。爱尔兰作为欧盟重要成员国及下半年轮值主席

国，明确表示愿为推动欧中关系健康发展发挥建设性作用，为中欧关系注入了复苏动能。同时，加拿大总理卡尼宣布将于本周访华，中加关系的回暖，反映了国际社会对中国开放市场和稳定发展红利的普遍认可。

今年是中非开启外交关系70周年，中国外长到访埃塞俄比亚、坦桑尼亚和莱索托。莱索托作为受美国高额关税打击最严重的国家之一，在中国享受到了“零关税”待遇，这正是中国坚定致力于和广大发展中国家守望相助的生动体现。有西方学者指出，当今世界愈发混乱失序，有的国家热衷于“小圈子”和阵营对抗，某些大国将国内法凌驾于国



际法之上。相比之下，中国外交始终坚定不移办好自己事，并以自身的高质量发展为世界提供机遇。

2026年是“十五五”规划的开局之年。近来国际上多家主流媒体纷纷对中国经济前景作出积极预测，随着中国出台更多增量政策扩大内需，继续加快高水平对外开放，中国经济有望保持稳定和可持续增长。社会的高度稳定性和经济发展可预期

性，正是中国外交底气的来源。不可否认，世界上一些冲突还在持续，人类社会进入系统性的问题多发期。而中国将自身的发展与世界的发展融为一体。一些网友说，世界打打闹闹，中国缝缝补补。这种认知以朴素的方式反映出：世界好，中国才会好；中国好，世界会更好。

2026年的开年外交，是中国践行人类命运共同体和新型国际关系理念的

具体行动。这些行动向世界昭示，中国外交义利并重，以义为先；中国式现代化不会走历史上大国掠夺扩张的老路，而是致力于把中国人民的利益与世界各国人民的利益紧密结合，实现共同发展。面对变乱交织的国际形势，中国外交正以更坚定的战略定力、更进取的姿态、更多元的途径，在百年未有之大变局中发挥中流砥柱的作用。

（来源：环球时报）

格陵兰岛“攻防战”：美欧各有哪些“牌”可打？



近期，美国总统特朗普对格陵兰岛的声索步步紧逼，不仅公开表示“美国的国家安全需要格陵兰岛”，更是拒绝排除“动用武力”的可能性，这些都让欧洲心惊胆战。特别是美国公开强掳委内瑞拉总统马杜罗后，欧洲更担心特朗普对格陵兰岛的覬觐“不只是说说而已”。丹麦首相弗雷德里克森哀叹道，如果美国“武力夺岛”，北约及二战以来的欧洲安全体系将宣告终结。

美国的“夺岛”手段

美国的“夺岛”手段主要体现在三个方面：首先，开展影响力行动，增强格陵兰岛对丹麦及欧洲“离心力”。特朗普自重返白宫之后，就一直将格陵兰岛挂在嘴边，不断释放各种信号威逼利诱，试图强化格陵兰岛对丹麦和欧洲的不信任感，煽动岛内既有的独立倾向。

在美国看来，独立是格陵兰倒向美国的第一步。特朗普高调任命“格陵兰特使”，副总统万斯还去格陵兰岛宣传“格陵兰人民的自决权”

美国是地球上唯一尊重格陵兰岛主权和安全的国家”。有些媒体还加码渲染“丹麦把格陵兰视作负资产”的论调。这些都是为了让越来越多的格陵兰岛民众不再信任丹麦与欧洲能够保护他们，从而转向支持格陵兰独立的立场。

其次，美国会通过“利诱”，对格陵兰岛开展“魅力攻势”。客观来看，就算格陵兰岛走向独立，也不会必然选择倒向美国。根据最新民调，只有6%的格陵兰民众支持并入美国，而有85%的受访民众明确反对。在此情况下，美国应该会加大对格陵兰岛民众的拉拢，以让更多认识到“投奔美国”有利可图。承诺提供安全保护和经济优惠将是必要环节。有观点认为，特朗普或许会与格陵兰岛签署类似曾与密克罗尼西亚、马绍尔群岛和帕劳签署的《自由联系条约》，以提供贸易、安全和公共服务换取美军在当地不受限制的行动。特朗普第一任期国家安全委员会主

格雷还建议称，美国可以给予格陵兰岛以美墨加自由贸易协定“准成员”的地位。

最后，美国可能选择“武力夺岛”——这应该是“最后的选项”。但“最后的选项”并不代表“最难完成”。有丹麦官员曾匿名表示，美国只需要“五架直升机”就能拿下格陵兰岛。《金融时报》甚至评论称，美国的入侵“只需几分钟就能完成”。但“最后的选项”在一定程度上意味着高昂的成本。这些成本包括和欧洲关系的彻底破裂、盟友体系的进一步垮塌、国际和国内的舆论压力等。这些都是特朗普不得不考量的因素。

欧洲的“防御”手段也体现在三个方面：目前看，欧洲自认为最理想的解决方式就是寻求折中方案。在“喂饱”特朗普的同时，守住自己的底线利益。这包括与特朗普达成一个双方都可以包装成“胜利”的交易，比如丹麦保持基本主权、美国获

得更加广泛的军事自由和更优越的经济地位、北约加强在北极地区的军事存在以“给美国充分的安全感”等。有些人还期望北约能够像调节土耳其与希腊的分歧一样调节美欧在格陵兰上的争端。然而，这种假设的基础是特朗普将格陵兰岛问题单纯视作经济和军事问题。如果特朗普真正目标就是取得格陵兰岛的完全主权以让自己“名垂美国史”，那他可能不会满足于获得部分特权。

其次，欧洲可以给格陵兰岛提供支持，以降低岛内的“离心倾向”。根据欧盟委员会提案，欧盟计划在下一个多年期预算中将格陵兰岛的支出增加一倍以上，达到5.3亿欧元，同时向格陵兰岛开放凝聚力基金。欧盟还准备和丹麦一起重点支持格陵兰岛提升矿产开发能力。这些都有助于格陵兰岛增加自己对于“欧洲身份”的认同感。

最后，从理论上说，欧盟还可以加强对美国的“威慑力度”，以增

加美国“夺岛”的成本。在经济上，欧盟可威胁对美国动用被称为“贸易核弹”的“反胁迫工具法”，或冻结美欧贸易协议等。但这些经济威胁手段对美国是否有效，则要打上一个问号。在安全上，欧盟还可加强对格陵兰岛的防御和武装。但其实际作用恐怕也是杯水车薪。当前，欧洲没有一个国家有实力与美国进行军事对抗。此外，欧盟和丹麦也可以在格陵兰岛加强“国家安全执法”，压制独立的言论和活动，以破坏亲美组织的行动，这样至少可以延缓格陵兰岛独立和倒向美国的进程。

目前看，鉴于美欧实力明显不对等和欧洲对美国存在严重的安全依赖，无论双方采取何种博弈策略，格陵兰岛问题都大概率将以欧洲“割肉”收场。目前，唯一的问题是：这块“肉”要割多大？

（作者系中国现代国际关系研究院欧洲安全项目负责人吕蕴谋。来源：中国网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窩，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气,床,衣橱
联系WA: 083879197878
看视频,外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一萬平方米,
電話 +62812 8091419

印 度 尼 西 亞
商 報
电子报
请看在:
www.shangbaoindonesia.com

沉香-保真! 保真!
专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 砗磲
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各种签证问题
微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地区
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱: wonderful0east@gmail.com

征 聘
Lowongan
招聘会计(普通话)
优选男, 最大40岁. 会计
学学士学位, 在该领域有
经验(优先). 能主动说普
通话. 工作地点在西雅加
达/西加里曼丹. 将您的
工作申请发送至电子邮件:
hr.borneocoke@gmail.com

征聘经理助理
- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者一律欢迎
有意者请寄履历表至:
wonderful0east@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑磲手镯

扫一扫二维码

中记载砗磲有镇心安神凉血降压的功效
经长期配戴对人体有益, 有增强免疫力、
防止老化、稳定心律、改善失眠等功效。
砗磲同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 砗磲可护身健
体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物. 联系: +6281219861369

独家出售 金田黄原石

金田黄产自印度尼西亚爪哇岛的
苏加武眉的山上水田下, 由于
这种石头在未经加工时, 看上去
很像是肥皂, 被称为“肥皂石”
金田黄原石及其制品的价格,
也进入了加速上冲阶段。
联系: 085213956789

伊朗外长：伊朗不寻求战争，但已做好战争准备



2026年1月9日，伊朗外交部长阿巴斯·阿拉格奇抵达贝鲁特，与黎巴嫩总理纳瓦夫·萨拉姆会面。（法新社）

【新华社德黑兰1月12日电】伊朗外长阿拉格齐12日在首都德黑兰举行的外国使节会议上表示，伊朗准备在“相互尊重”的基础上同美国进行谈判，但同时也已做好战争准备。

“伊朗不寻求战争，但已充分做好战争准备。”阿拉格齐说，“我们也准备好进行谈判，但这些谈判应该是公正、平等的，并且基于相互尊重。”

他还表示，伊朗安全部队已控制全国局势，以色列和美国应对伊朗发生的事件承担“直接责任”。伊朗掌握许多材料，可证明美国和以色列介入了伊朗国内的“恐怖活动”。

伊朗外交部发言人巴加埃当天在记者会上表示，伊朗与美方有对话渠道。伊朗愿意对话，但不接受说教。

特朗普11日在总统专

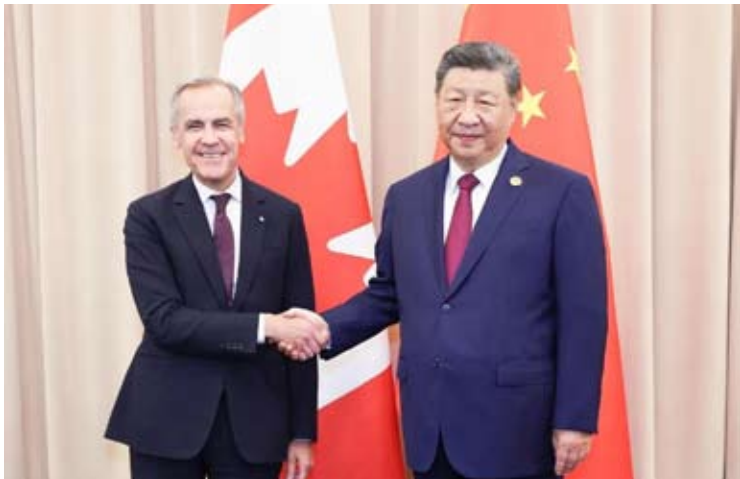
机“空军一号”上说，美国正在考虑应对伊朗局势的一系列措施，包括军事行动等“一些非常强硬的选项”。此外，伊朗方面要求展开核谈判，美方正在安排同伊朗代表的会谈。

特朗普还表示，鉴于伊朗死亡人数不断上升，伊朗政府看上去“正在开始”越过美方设定的红线，美国政府可能需要在会谈前采取行动。

近期，伊朗多地出现针对物价上涨和货币贬值的抗议活动，其间发生骚乱，造成安全人员和民众伤亡。

伊朗总统佩泽希齐扬在伊朗国家电视台11日播出的专访中表示，伊朗政府重视倾听民众诉求，决心解决好伊朗人民面临的经济困难，但不能容许美国和以色列教唆“暴乱者”在伊朗制造动荡。

加拿大总理卡尼将访华 中方介绍此访背景和期待



中国国家主席习近平（右）2025年10月31日在韩国庆州，与加拿大总理卡尼会面。这是中加领导人时隔八年再次举行正式会晤。（新华社）

【中新网北京1月12日电】中国外交部发言人12日宣布：应中国国务院总理李强邀请，加拿大总理卡尼将于1月14日至17日对中国进行正式访问。

在当日举行例行记者会上，外交部发言人毛宁应询介绍此访背景和中方期待。她表示，去年以来，在双方共同努力下，中加关系逐步改善发展。习近平主席同卡尼总理在韩国庆州举行会晤，为两国关系实现转圜、恢复和重启各领域交流合作指明方向。卡尼总理此访是加拿大总理8年来首次访华，中

方对此高度重视，习近平主席将会见卡尼总理，为中加关系进一步改善发展作出新的战略引领。李强总理、赵乐际委员长将分别同他举行会谈会见，就两国关系以及共同关心的问题全面、深入交换意见。

毛宁说，中加关系健康稳定发展符合两国和两国人民共同利益，也有利于世界和平稳定与发展繁荣。中方期待以卡尼总理此访为契机，加强对话沟通，增进政治互信，拓展务实合作，妥善处理分歧，解决彼此关切，巩固中加关系转圜势头，更好造福两国人民。

中国外交部：希望伊朗政府和人民克服当前困难，保持国家稳定



【新华社北京1月12日电】针对美国领导人称如果伊朗方面伤害抗议者将会对伊实施打击，外交部发言人毛宁1月12日在例行记者会上答问时表示，中方希望伊朗政府和人民能够克服当前困难，保持国家稳定。中方一贯反对

干涉别国内政，一贯主张各国主权和安全都应当受到国际法充分保护，反对在国际关系中使用武力或威胁使用武力，呼吁各方多做有利于中东和平稳定的事情。

毛宁说，中方正在密切关注伊朗局势，目前没

中国外交部：奉劝台湾当局停止自取其辱的拙劣政治表演

【中新网北京1月12日电】中国外交部发言人毛宁12日主持例行记者会。

有记者提问：据报道，9日，台湾方面称，中国一非盟战略对话联合新闻公报涉台内容严重扭曲事实，贬损台“主权”，对非盟附和中方立场表示遗

憾。中方对此有何评论？

毛宁：一个中国原则是国际社会普遍共识和国际关系基本准则，也是中非关系的政治基础。2024年中非合作论坛北京峰会通过《北京宣言》，与会非洲国家和非盟委员会重申坚定奉行一个中国原则，

重申世界上只有一个中国，台湾是中国领土不可分割的一部分，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，坚定支持中国政府为实现国家统一所作的一切努力。

中国一非盟第九次战略对话联合新闻公报完整准

特朗普称伊朗提议与美谈判 美国或“先行动”

【新华社华盛顿1月11日电】美国总统特朗普11日在总统专机“空军一号”上称，伊朗方面已与美国政府官员接触并提议进行谈判，“会议正在安排中”。

他同时表示，鉴于伊朗死亡人数不断上升，伊朗政府看上去“正在开始”越过美方设定的红线，美国政府“可能需要在会议召开之前采取行动”。

特朗普说，他每小时都会收到有关伊朗局势的最新通报，美国政府正在研究针对伊朗的“一些非常强硬的选项”，其中包括可能采取的军事行动。

伊朗方面尚未就特朗普的说法作出回应。

美国《华尔街日报》11日援引匿名美国官员的话报道称，特朗普计划13日与政府高级官员讨论美国针对伊朗的

下一步措施，包括网络攻击、实施制裁和军事打击等，但预计特朗普不会在会议上作出最终决定。

伊朗议长卡利巴夫11日警告，如果美国对伊朗发动打击，伊朗将把以色列以及美国在中东地区的军事基地视为“合法目标”予以还击。对此，特朗普回应称，如果伊朗这样做，美国将以“前所未有的力度回击”。

特朗普9日表示，如果美方介入伊朗局势，不会向伊朗派遣地面部队。

近期，伊朗多地出现针对物价上涨和货币贬值的抗议活动，其间发生骚乱，造成安全人员和民众



1月11日晚，特朗普在空军一号上说，伊朗方面要求展开核谈判，美方正在安排同伊朗代表的会谈。（路透社）

伤亡。伊朗总统佩泽希齐扬在伊朗国家电视台11日播出的专访中表示，伊朗政府重视倾听民众诉求，

决心解决好伊朗人民面临的困难，但不能容许美国和以色列教唆“暴乱者”在伊朗制造动荡。

美媒称美国政府13日将讨论对伊朗干预方案

【新华社华盛顿1月11日电】美国《华尔街日报》11日援引匿名美国官员的话报道称，美国总统特朗普计划13日与政府高级官员讨论美国针对伊朗的下一步措施，包括网络攻击、实施制裁和军事打击等，但预计特朗普不会在会议上作出最终决定。

报道称，美国国务卿鲁比奥、国防部长赫格塞思和美军参谋长联席会议主席凯恩预计将出席会议，与特朗普讨论增加反伊朗政府网络消息源、针对伊朗军事和民用目标部署秘



伊朗主要城市爆发的大规模街头抗议已进入第13天。

密网络武器、对伊朗政权实施更多制裁以及进行军事打击等措施。

报道说，美国政府一些

的直接对抗。

报道说，若美国对伊朗进行军事打击，五角大楼需要部署资源和调动兵力，还需要保护驻扎在中东地区的美军。但五角大楼去年将“杰拉尔德·R·福特”号航母打击群从地中海调往加勒比海，导致目前美军在中东和欧洲地区没有航母。

另据报道，伊朗议长卡利巴夫11日说，如果美国对伊朗发动打击，伊朗将把以色列以及美国在中东地区的军事基地视为“合法目标”予以还击。

地缘政治不确定性拉动黄金白银价格再创新高

【新华社纽约1月11日电】受地缘政治高度不确定性影响，美国纽约商品交易所黄金和白银期货价格11日上涨，2月黄金期货价格一度突破每盎司4600美元，白银期价一度也在每盎司84美元高位附近波动，均创历史新高。

市场分析认为，作为重要避险资产，国际金价上涨受到地缘政治形势影响。美国政府此前对委内瑞拉发动大规模军事打击，强行控制

委总统马杜罗夫妇并将他们带到美国。观察人士认为，美国政府强行行径将加速各国“去美元化”，对国际金价形成较强支撑。

与此同时，由于白银市场供应持续紧张，国际银价再度反弹。分析显示，当前白银供应短缺很难在短期内得到缓解。在这种环境下，市场预期白银价格将继续保持上涨势头。2025年黄金价格上涨超过60%，白银价格上涨近150%。



外交部：中方维护关键矿产全球供应链稳定与安全立场没有变化

【中新网北京1月12日电】中国外交部发言人毛宁12日主持例行记者会。

有记者提问：七国集团和其他国家的官员正在美国举行会议，讨论稀土供应链问题。此外日媒报道称，日本企业在获取民用稀土供应方面遇到了困难。请问中方对此有何评论？

毛宁：中方加强两用物项对日本的出口管制，是为了维护国家安全和利益，履行防扩散等国际义务，完全正当合理合法。中方维护关键矿产全球供应链稳定与安全的立场没有变化。同时我们也认为，各方都有责任为此发挥建设性作用。

有得到有中国公民在伊朗伤亡的报告。中方会全力做好在伊朗中国公民的安全保护工作。请在伊朗的中国公民关注当地安全形势，采取必要措施维护自身安全。如果需要协助，可联系中国驻伊朗使馆或拨打领事保护热线。



在雅加达ASTOR家族府邸喜迎农历新年

雅加达THE ST.REGIS酒店呈献丰盛团圆与崭新开始的季节

【本报讯】随着农历新年的临近，雅加达瑞吉酒店诚邀宾客齐聚一堂，在Astor家族府邸所倡导的从容与雅致氛围中，回望过往、迎接新生。植根传统、以心为引，本次庆祝活动通过一系列精心设计的时刻，致敬家庭、富足以及相聚的静谧喜悦。

今年，Astor家族府邸隆重迎接火马年，以匠心独运的节庆日程呈现多元餐饮体验与新春礼遇。每一项安排皆是对文化传承、吉祥如意与恒久庆典艺术的礼赞。

新春赠礼仪式成为本季亮点。酒店推出三款农历新年礼盒：丰盈层叠礼盒 (Layer of Abundance Box)、瑞彩灯笼礼盒 (Radiant Lantern Hampers) 与和谐珍藏礼



篮 (Harmony Treasure Hampers)。每一款皆用心甄选，寓意兴旺、和合与鸿运，既适合与亲友分享，也值得珍藏于家中。

与节礼相得益彰的，是以雅致之姿呈现的农历新年蛋糕，象征庆祝与美好祝愿。柑橘慕斯蛋糕 (Mandarin Mousse) 提供整模蛋糕及精巧小蛋糕两种形式，清新明亮的柑橘风味，口感轻盈、层次分明，适合在迎接新开始的时刻与亲友分享。

在The Drawing Room，农历新年以从容优雅的方式被细细品味——新春下午茶为宾客带来片刻静谧与享受。由行政糕点主厨Kevin Lee精心构思，呈现六款咸点与六款甜品，以现代造型与风味诠释新春象征。伴随细致入微的



服务，这是一次值得停留、细品、交流，并在温暖氛围中迎接新岁的邀请。

庆祝活动，在Bel Etage达到高潮，除夕团圆晚宴、新年日早午餐及新年日晚宴化身充满富足与团聚意义的仪式性盛宴。宴席以传统的鱼生捞起 (Yu Sheng) 仪式揭幕，宾客齐心合力，在希望、团结与焕新的祝福中开启新年。随后奉上丰盛佳肴，包括燕窝、红烧鲍鱼、烤乳猪等珍馐美味，以及脆皮烧肉、清蒸石斑鱼、五香卷 (Ngo Hiung) 与川式凉拌海蜇等。每一道菜不仅注重风味，更承载着吉祥如意——象征着



富贵、长寿、喜悦与美好的开端。

节庆期间，现场音乐营造温暖和谐的氛围，而充满活力的舞狮 (Barongsai) 表演则为庆祝活动注入动感与祝福，尤其在早午餐时段，为阖家团聚的新春时刻增添喜庆与祥瑞。

为追求完整节庆体验

的宾客，雅加达瑞吉新春住宿礼遇提供沉浸式假期选择。套餐包含两位宾客于Bel Etage享用新春自助晚宴 (适用于2月16日或17日)、鱼生捞起仪式、一份雅加达瑞吉特别新春红包 (Angpao)，以及每房每次入住赠送一只瑞吉新春小熊作为珍藏纪念。

在雅加达瑞吉酒店，

农历新年不仅是日历上的一个节日，更是一段重拾连结、以优雅之姿致敬传统，并在Astor家族府邸恒久精神中，迎接充满温度与意义的新一年的时刻。

欲了解更多关于雅加达瑞吉酒店的信息，请访问www.stregisjakarta.com或关注Instagram: @stregisjakarta。

从科幻走向现实：中国“算力高地”赋能千行百业

【中新社河北廊坊1月11日电】科幻电影中机器人打理家务、智能管家处理万物的场景，正随着现实世界中算力的爆发式增长，逐步走向现实。如今，从家居、医疗到办公、消费，“更智能、更流畅”的体验，都离不开庞大算力的支撑。

算力，即计算能力，被视为人工智能时代的“水”和“电”。位于京津冀“黄金三角”核心腹地的河北廊坊，正凭借其区位优势与产业优势，以算力驱动千行百业智能化升级。

官方数据显示，河北综合算力指数已连续两年位居全国第一，其中廊坊城市算力分指数在全国拥有算力中心的地级行政区中排名首位，连续两年领跑。

走进廊坊市珍圭谷科技股份有限公司的展示厅，未来感扑面而来：体验者无需佩戴任何设备，只需面对屏幕伸出手，即可“拆解”一台汽车或一部智能手机。这套工业AR系统依托高效算力支持，实现了10毫秒内无感交互，手势识别准确率超过93%，令工业场景的虚拟仿真变得流畅而自然。

“我们从算力适配到算法转化，再到行业落地，把通用算力转换为生产力。”该公司商务经理周奎志介绍说，他们研发的AR虚拟装配系统已应用于汽车零部件制造等领域，能够显著缩短培训周期并降低物料损耗。

在河北人工智能计算中心，服务器正以每秒近10亿亿次的速度进行海量计算，算力服务辐射全国。

“算力，这个看似抽象的概念，其实早已深度融入现代生活中，比如流畅的网约车呼叫、精准的短视频推荐，背后都是海量数据在强大算力支

撑下的瞬时调度与智能决策。”河北人工智能计算中心负责人、河北智能计算科技有限公司总经理赵紫铜说，廊坊是河北最早布局大数据产业的城市，更凭借毗邻京津的区位优势、直连北京的低延时网络与高通量带宽，构建起服务京津冀乃至全国的算力高地。

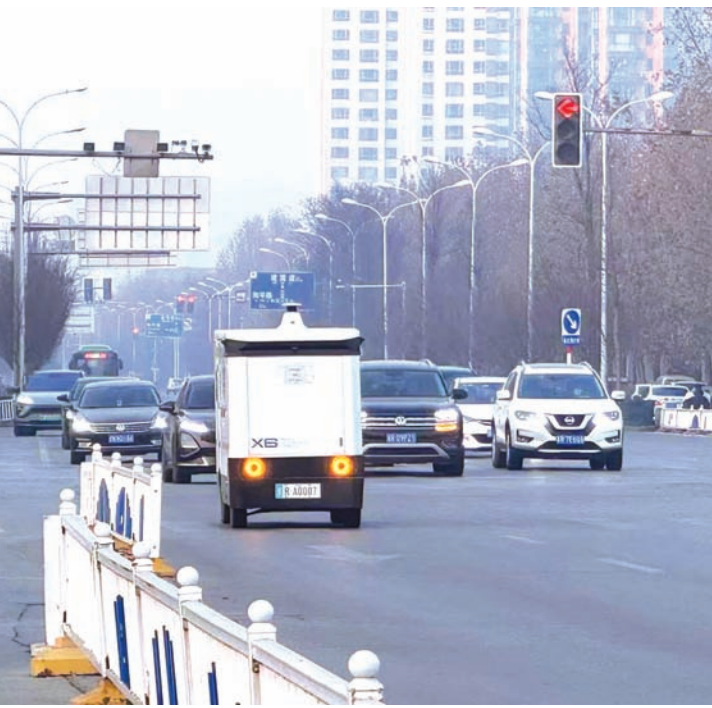
赵紫铜表示，作为河北省首个获批建设的国家新一代人工智能公共算力开放创新平台，河北人工智能计算中心建立联系意向合作企业超千家，累计孵化行业解决方案170多项。同时，通过“算力招商”模式，吸引12家人工智能相关企业落户廊坊。

依托产业基础和算力底座，廊坊的算力应用生态持续扩展：智能分拣与无人配送车已成常态；在轨道交通领域，可通过AI检测轨道缺陷；“档案机

器人”可实现全流程无人化档案管理；京津冀首个AI招商选址大模型“立业廊坊”，则能智能匹配项目与区域资源，提升招商精准度。

廊坊已汇聚中国移动、中国联通、华为、京东等多家知名企业的数据中心与算力中心，其中5家跻身2024年中国算力中心服务商十强，产业集聚效应日益增强。

2026年开年，廊坊发布《廊坊市人工智能产业集聚区建设方案》，要求廊坊加快京津冀智能算力走廊节点建设，推动人工智能技术与现代商贸物流、电子信息等产业深度融合。廊坊市发展和改革委员会主任董丽萍介绍，到2027年，廊坊人工智能产业将初具规模，培育不少于10个行业大模型或高质量数据集，打造30个典型应用场景。到2030年，初步建成京津



2025年12月17日，廊坊市街道上行驶的无人配送车。赵丹媚 摄

冀“AI算力枢纽”“AI场景应用示范高地”和“AI产业协同创新高地”。

从科幻想象到现实应用，从算力基建到生态融

合，随着更多场景落地、更多产业融合，算力正走进千家万户，赋能千行百业。

（赵丹媚 宋敏涛 艾广德）

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

METRO
XINWEN
美都新闻

印尼山东总商会首届理事会就职典礼在雅加达隆重举行

【本报周孙毅报道】1月11日晚，印尼山东总商会首届理事会就职典礼，在雅加达 Pluit Village 第三楼老蒲鲜餐厅隆重举行。近300名旅居印尼山东籍企业家、乡亲齐聚一堂，中国各地印尼商会领导与社会各界嘉宾应邀出席，共同见证这一重要时刻。

当晚现场高朋满座，气氛热烈而庄重。印尼山东总商会创会会长于建林、执行会长张安军、印尼山东同乡会会长高鹏彩、中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰均出席活动并致辞。

印尼山东总商会创会会长于建林在致辞中回顾指出，过去一年，商会全体会员团结协作、务实奋进，在风雨与收获交织的历程中，留下了许多令人难忘的工作瞬间。商会始终围绕服务会员、凝聚力量的宗旨，各项工作推进有序，活动内容丰富，有效发挥了桥梁纽带作用。

于建林特别指出，商会取得的成绩，离不开中国驻印尼大使馆的关心指导，离不开山东省委、省政府及有关部门的大力支持，也离不开兄弟商协会的鼎力相助和全体会员的

积极参与。他代表商会，对长期以来给予支持与帮助的各方致以诚挚感谢。

谈及未来发展方向时，于建林表示，2026年将是商会工作提质升级、实现新跨越的重要一年。商会将以习近平新时代中国特色社会主义思想为指引，在大使馆和各级党委政府的关心支持下，积极服务山东经济建设，持续加强政企联动，依法依规开展各项工作。

于建林强调，商会将进一步深化会员企业间的交流合作，通过资源整合、平台搭建和精准服务，助力会员企业实现“抱团共赢、提质增效”；同时积极吸纳更多山东籍乡贤加入，不断壮大会员队伍，健全运行机制，提升服务水平，为推动中印尼经贸合作高质量发展作出新的贡献。

创会会长最后表示，在建设一流商会组织的新征程上，每一位会员都是重要力量。他希望各级领导一如既往关心支持商会发展，加强与兄弟商协会的交流合作，并号召全体会员以商会为家，携手并进、互帮互助、共同成长。他坚信，在全体会员的共同努力下，印尼山东



于建林致辞。



张安军致辞。



高鹏彩致辞。



李丰致辞。

总商会的明天必将更加辉煌。

执行会长张安军致辞指出，过去一年，是商会与全体同仁并肩同行、成果丰硕的一年。作为在印尼山东人的共同“家园”，商会始终秉持“团结互助、合作共赢”的宗旨，不断夯实交流桥梁、提升服务效能，齐鲁力量在印尼持续壮大。

张安军表示，商会持续完善政企对接、银企合作、同乡联谊等平台机制，优化服务流程、提升响应效率，切实成为会员企业在印尼发展的坚强后盾。同时，商会积极弘扬“致富思源、乐善好施”的齐鲁传统，主动参与当地公益事业，以实际行动展现鲁商担当，让乡情乡音在海外持续传递温度。上述成绩的取得，凝

聚着全体会员的智慧与付出，充分彰显了“鲁商有情、大爱无疆”的精神风貌。

张安军表示，展望2026年，随着中印尼全面战略伙伴关系不断深化，清洁能源、农业现代化和区域经贸合作等领域机遇加速释放。站在新的起点，商会将重点推进三方面工作：一是持续做强经贸桥梁，围绕能源、农业、制造业等重点领域，推动产业链协同发展和精准对接；二是全面做优服务平台，整合政策解读、法律支持、市场研究等专业力量，为会员企业在印尼稳健发展保驾护航；三是不断做深乡情纽带，持续壮大商会队伍，丰富联谊和文化交流活动，进一步增强在印尼山东人的凝聚力和向心力。

张安军强调，山东始终是海外游子的根与魂，印尼则是大家携手奋斗、共同发展的家园。新的一年，商会将继续传承齐鲁文脉，弘扬鲁商精神，与广大会员并肩前行，在合作共赢中开创新局面，为中印尼经贸合作注入更加强劲的齐鲁动能。

印尼山东同乡会会长高鹏彩在致辞中表示，印尼山东总商会的成立，是广大在印尼奋斗打拼的山东籍企业家和乡贤的共同期盼，不仅在印尼的齐鲁儿女搭建了凝聚乡情、互助共赢的“家园”，也为山东与印尼深化经贸合作、促进人文交流搭建了新的桥梁与平台。他指出，山东产业基础雄厚，发展动能强劲，印尼区位优势明显、市场潜力巨大。相信，未来商会将充

分发挥桥梁纽带作用，整合两地资源，服务会员发展，推动双向投资与贸易合作。

中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰致辞表示，印尼山东总商会的成立，为深化中印尼地方经贸合作提供了新的重要平台。贸促会将一如既往地支持华商组织发展，期待商会在促进双边经贸往来、企业对接及人文交流方面发挥更大作用。

典礼期间，还举行了印尼山东总商会首届理事会就职仪式。在全体嘉宾的共同见证下，第一届理事会成员正式履新，标志着商会发展迈入新的阶段。当晚活动还特别安排了精彩的文艺演出及丰富的幸运抽奖环节，将现场气氛一次次推向高潮，为就职典礼画上圆满句号。



印尼山东总商会创会会长于建林（左九）向执行会长张安军，常务副会长孙冰、陈艺、周殿海、曹振伟，监事长（副会长）罗木英，副会长马传波、牛坤、张立霞、张兆镇、张继远、郭文波等理事颁发聘书后合影。



常务副会长周殿海（左一）向获得2025年度突出贡献奖的单位颁发荣誉证书后合影。



印尼山东总商会创会会长于建林与执行会长张安军主持侨助千金万品出海山东“侨助出海”海外服务站揭牌仪式。



创会会长于建林代表山东省政协赠送墨宝给印尼山东总商会，由常务副会长周殿海代表接收。



印尼书画学院院长王玉斌（左）赠送墨宝给印尼山东总商会，由执行会长张安军代表接收。



印尼山东总商会创会会长于建林与执行会长张安军率领诸位理事向大家敬酒。



印尼山东同乡会主席卢青波伉俪与会长高鹏彩伉俪等理事与印尼山东总商会创会会长于建林和、执行会长张安军等合影。



张立霞副会长赠送礼品给武术表演团后合影。



左起：卢青波伉俪、高鹏彩伉俪、李文豪、崔友生等乡亲合影。



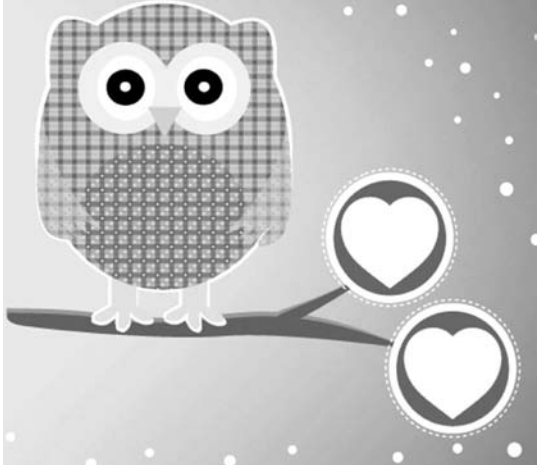
「我……」话还没说完，他抱着马桶又是一阵狂吐。吐完后他无力地坐在地上，伸手拉了拉围在腰际上的床单。床……单？戴翊齐低头往下一看，大吃一

惊！他为什么赤身裸体，全身上下只围着一条床单？！他再抬头，更为吃惊不已！这里不是他家啊，也不像是医院。那……这里是哪里？刚刚那个唤他「学长」的女人又是谁？他摇摇晃晃地站了起来，发现头痛得像是要裂开一样，而且眼前一片模糊……他摸摸自己的脸，眼镜呢？

戴翊齐走出浴室，陌生的房间摆设让他开始紧张。这里到底是哪里？他知道自己昨晚喝了很多酒，然后……然后他遇见了黎安忆……他只依稀记得她把他抬上了计程车，之后……低头看看自己赤裸的模样，他脸色霎时变得惨白。不会吧……难道他昨天晚上竟然和黎安忆发生了一夜情？这怎么可以！她已经是别人要娶进门的老婆啊，他自己也是快要结婚的人了，他到底是哪根筋不对了，居然会做出这种事情！「学长，你好点没？」黎安忆从门口探出头来问，脸上似乎没有什么不悦或是难堪的神情，只是

有些疲惫。因为她昨夜几乎没合眼，只是疼惜地看着倒在自己怀中酣睡的男人。「我……」生平第一次，戴翊齐不知道该怎么表达自己的感受，张口结舌。「学长？」「啊？」他像个傻瓜一样应着。「你快点收拾一下，把衣服穿好，然后走吧。」「喔，好。」「你的眼镜在客厅沙发上。」「知道了。」「要不要吃点东西？」「不要了，我现在只想吐。」「好吧，你快点，我怕苏云待会就回来了。」「苏云」两字像闷雷一般在戴翊齐耳里扩散开来。 (52)

人生感悟



别把挫折当成失败
每个人的一生，难免都会遭受挫折和失败。所不同的是失败者总是把挫折当失败。从而使每次都能够深深打击他取胜的勇气。成功者则是从不言败，在一次又一次的挫折面前。总是对自己说：我不是失败了，而是还没有成功。

一等女茶师



阳光晴子 著

席间，家人多是要姜岱阳注意身子等叮嘱，晚膳后，各人便回各院歇息了。第二日，天泛鱼肚白时，姜岱阳没有告知任何人，除了包袱及自己这几年慢慢攒下积累的银两，只带着两名小厮离开，让侍候惯的袁平留在方家。前世袁平留在方家，方家人帮他娶了个小娘子，生了两个娃儿，幸福又美满，姜岱阳不想改变他的人生。方辰堂私下也给了姜岱阳三千两。

出走没几天，就见这两兄弟露宿街头，又饥又渴。他个性仗义，丢了银子给他们，没想到两人就死活要跟着他浪迹天涯。他入狱后，从两人口中得知。他们是养父母安排到他身边的，他们深知明着送给他，他不会要，这才迂回的送到他身边照应。这一世，他个性有变，养父是主动将人送到他身边。经历过前世，姜岱阳看得更清楚，严厉的养父其实一直都清楚

他内心所向。他的憋屈与不堪，他想要功成名就，想赚钱自立的企图心，因而早早替他准备梁汉、梁风兄弟。这一次，他是带着满满的爱与祝福踏上远行之路。马车达达前行，渐渐消失在晨光中。

XXXXX
温暖秋阳穿透窗户，洒入轩格院的室内，侍候的路奇端起铜盆。无声退出后，一见到迎面走来的叶瑜，连忙侧身让路。叶瑜目不斜视的走进去，正好听到方泓逸自言自语……「三个月了，也不知道他好不好，竟连封信也没捎回来。」叶瑜前几天才听到吕芝莹说了同样的话，方家人都不知道姜岱阳好不好。她自然就更不会知道，因此她只是走到方泓逸床边的小几坐下，伸出手，「大少爷该把脉了。」他淡然一笑，伸出右手放在脉枕上。略微抬头，凝睇她的容颜，这些年，这个动作他已数不清做过多少回。

(33)

六指琴魔续集

倪匡 著

黄心直早已知道谭月华绝不会答应自己？他刚才在担心的，乃是这一来，以後只怕连见谭月华的机会都没有了！六指琴魔一听得金骷髏如此说法，不由得怒道：“她不答应吗？”金骷髏点了点头。六指琴魔“哼”地一声，道：“心直，你不要灰心，待为父为她，奏一章八龙天音，她神智昏迷，看她有何法可施！”黄心直听了，不由得大吃了一惊，忙道：“爹，不要这样！”六指琴魔道：“乾脆就将她杀了，你再另娶别的女子。”黄心直低下头去，道：“爹，孩儿实是只……爱她一人。”六指琴魔道：“那你为何又不愿意我奏八龙天音？”金骷髏道：“想是公子要她心甘情愿？”黄心直长叹一声，并不言语。正在此际，那丫头已然走了过来，道：“公子，谭姑娘请你去。”黄心直猛地吃了一惊，道：“什麼？”那丫头又讲了一遍，黄心直道：“我……不去。”六指琴魔不禁怒道：“没出息的东西，你怕什麼？”黄心直道：“我……我……”他的性格，懦弱善良已极，若换了别人，身为六指琴魔之子，还不作威作福胡作非为？但是他却仍然和身为鬼奴之时一

样。金骷髏一听得谭月华派人来叫黄心直，心中又生出了希望。他忙道：“公子但去无碍，或则她不欲外人为她婚事操心？”黄心直知谭月华绝不会答应自己的婚事的。可是在金骷髏怂恿，六指琴魔的威逼之下，他只得硬着头皮，跟着丫头前去。不一会，便已然到了房门口。当那丫头推开房门之际，黄心直几乎想一个转身，逃了开去！可是房门一开，谭月华已然叫道：“心直，你过来！”黄心直低着头，没有勇气抬起头来向谭月华望上一眼，走进了屋内，那两个丫头，互望了一眼，又抿嘴一笑，一齐退了出去，顺手将门关上。谭月华笑了两声，道：“心直，你想娶我为妻吗？”黄心直一张丑脸，涨得通红，道：“我……我……我……”他讲了半晌，仍是一句话也未曾讲出来。谭月华又冷冷地道：“我此际生死在你手中，你尽鄙以威逼我成婚，何以不说话？”黄心直一听，满头大汗，道：“谭姑娘，我……绝无此意！”谭月华和端木红望了一眼，道：“然则全是你父亲的意思了？”黄心直鼓足了勇气，道：“我只是十分……爱你……不敢……”谭月华道：“好了，你不必再说了。”讲到此处，她顿了一顿，又道：“心直，我一直不知你的心事。”黄心直头低得更低，道：“我……不敢说。”谭月华叹了一口气，道：“心直，我的遭遇，你不是不知道，全是你父亲一手造成的，如今，我不能嫁入，连自己最心爱的人，都不能嫁，因为我已然在你父亲琴音操纵之下，失身於人，令我不能再嫁给自己最爱的人……”谭月华讲到这里，珠泪纷垂。黄心直忙道：“我……知道，谭姑娘，你不要……难过。”谭月华道：“心直，我和端木姑娘，都信你是好人，你可能为我们做一件事吗？”黄心直不由自主，伸手向怀中一摸，道：“谭姑娘，做什麼都可以，除非是向我索取火弦弓。”谭月华吃了一惊，道：“什麼，火弦弓又在你身上了吗？” (277)



倪匡 著

三年前的命案是一回事，我在鸡场之中，见到了一个老人，那又是另一回事。黄堂不可能不明白我的意思，可是他的神态，仍然怪异之至。他岔开话题，又问：“那……何姑

娘，她怎么说？”我有点恼怒：“我也告诉你了，她竟然反问我‘甚么老人？’”黄堂“”地一声，大大地吞了一口口水：“你是不是要看看当年命案的……档案？”我没好气：“有必要么？”黄堂坚持：“应该有点帮助。”我心中疑惑，不知道黄堂这样说有甚么用意，就道：“好，拿来！”

黄堂立时向我递过一只厚重的文件夹来。我打开，就先看到了一迭照片，只看了一眼，我就陡然一呆。那是一张死人上半身的照片，黄堂说曾有过命案，那当然是命案发生之后拍的了。令我发呆的原因是，这死者，赫然就是我在鸡场中见过的那老人！虽然一活一死，容貌多少有点差异，但是两者同是一人，殆无可疑。在那一霎间，我的脸色一定变得难看之至。所以黄堂在问我的时候，声音大是有异，他颤声道：“就……是他？你说的老人……就是他？”我勉力定了定神，吸了一口气：“这是三年前命案的死者？”黄堂点了点头。

我再吸了一口气：“可是，我刚才在鸡场见到的，就是他。”黄堂道：“不可能，除非你是……”他说到这里，就住了口，没有再說下去，只是骇然地望着我。我知道他想说甚么，他想说我“活见鬼”！我刚才自己也说过这三个字，但那是在开玩笑的情形下说的。同样是一句话，在开玩笑的情形下说，和真正认真的说，感觉大不相同。因为这句话并不普通，它是“活见鬼”！我摇头：“这不必争，只要再到农场去，就可以明白究竟。”黄堂道：“若要快一点知道，可以去问何可人。” (45)

3:2！熊皇破荒难救主 拉神双响主导走势 巴萨击败皇马卫冕超级杯

【网易体育讯】随着马竞近几年成绩明显下滑，西甲再度回到了巴萨和皇马之间的二人转，2大豪门在西甲过去4年各自夺冠，在超级杯赛场上，更是连续4个赛季迎来了国家德比。北京时间1月12日凌晨，皇马与巴萨又一次会师超级杯决赛，维尼修斯破球荒，拉菲尼亚梅开二度，莱万也有进球入账，巴萨3:2拿下胜利，成功卫冕超级杯冠军。

皇马在半决赛2:1艰难击败了马竞晋级，而巴萨则是轻轻松松5球横扫毕尔巴鄂竞技挺进决赛。这场比赛姆巴佩刚刚伤愈坐在替补席，罗德里戈、贝林厄姆、贡萨洛-加西亚、维尼修斯组成进攻线；楚阿梅尼、卡马文加双后腰；阿尔瓦罗-卡雷拉斯、赫伊森、阿尔瓦罗-卡雷拉斯、巴尔韦德联袂后防线；库尔图瓦镇守龙门。

巴萨这边，亚马尔、拉菲尼亚、与莱万搭档前场三叉戟首发出战；佩德里，费尔明，德容构建中场铁三角；巴尔德、

埃里克-加西亚、库巴西、孔德携手防线，门将还是霍安-加西亚。

比赛开打后，皇马主动放低姿态主打防守反击，巴萨稍占主动；第25分钟，拉菲尼亚接球劲射，库尔图瓦将球扑出；第32分钟，巴尔德后场长传，佩德里左路高速前插横传，费尔明撞射直接踢飞；1分钟后，巴尔韦德回传失误，亚马尔精准长传到禁区，拉菲尼亚不停球直接凌空射门没吃准部位踢偏。第36分钟，费尔明中圈断球斜塞，拉菲尼亚迅速推进一



对一面对楚阿梅尼果断低射远角得手，1:0！

第40分钟，德容角球攻势直塞，亚马尔灵活摆脱闪开角度劲射，库尔图瓦及时封住近角；半场结束前，比赛突然进入高潮；第45分钟，皇马打出快速反击，贡萨洛-加西亚分球到左路，维尼修斯爆越过人长途奔袭后又穿裆孔德内切低射远角，1:1！维尼修斯打破了长达3个月的进球荒。

不过皇马也没有高兴太长时间，佩德里左侧肋部直塞，莱万反越位停球面对出击的库尔图瓦挑射再次将比分反超，1:2！但之后一分钟不到，罗德里戈开出角球，赫伊森头球攻门击中了立柱，贡萨洛-加西亚在佩德里干扰下补射捅进网窝，2:2！贡萨洛-加西亚上轮联赛上演帽子戏法，现在又在国家德比打进自己的德比首球。

下半场易边再战第50分钟，

还是维尼修斯左路个人能力内切劲射，这次被霍安-加西亚扑出；第62分钟，维尼修斯继续在左路做文章，罗德里戈套边接应低射被霍安-加西亚化解。第71分钟，孔德右侧下底传中，亚马尔前点倒地铲射，库尔图瓦回敬了一次精彩扑救；不过第73分钟，奥尔莫与费兰-托雷斯禁区线连续一脚出球，拉菲尼亚右脚劲射打在了劳尔-阿森西奥腿上产生折射入网，库尔图瓦被打了个措手不及，2:3！拉菲尼亚梅开二度，职业生涯12次对阵皇马已打入7球。

没有退路的阿隆索只能立马换上姆巴佩；但巴萨的防守让皇马的进攻多次受阻；伤停补时阶段，德容踩踏姆巴佩领到红牌被罚出场。不过霍安-加西亚随后又连续挡出了卡拉雷斯和阿森西奥的射门，巴萨有惊无险将3:2的比分保持到全场结束；连续2年在西班牙超级杯决赛皇马从而成功卫冕。

杜兰特23分火箭爆冷输7连败国王 阿门31+13申京复出遭隔扣

【网易体育讯】北京时间1月12日，NBA常规赛火箭客场对阵国王，申京伤停3场后复出。火箭在前三节仅落后2分情况下，末节被国王压制拉开两位数落后差距，最终火箭98-111爆冷输给国王遭遇3连败，国王结束7连败告别西部倒数第一。

数据统计

火箭：阿门31分13板6助、杜兰特23分4板6助、申京19分9板3助2断、史密斯9分6板。

国王：德罗赞22分2板6助、拉文18分2板1助、威斯布鲁克15分6板10助、蒙克15分4板3助、雷诺12分11板1助、阿丘瓦10分7板2助2断。

比赛回顾

火箭过去两场连续客场输给开拓者两次遭遇2连败，国王过去7场遭遇7连败下滑至西部倒数第一，本赛季前两次交锋双方各取一胜。本场火箭缺少伊森、范弗利特，国王缺少小萨博尼斯与穆雷。首节开局火箭0-5落后，火箭一波7-0攻势反超比分，国王连得5分夺回领先。双方随后持续交替领先缠斗，首节比赛结束火



箭23-22领先国王。首节双方均没有球员得上双，杜兰特7+3+2、拉文8分与5中1得到3+5+4。

次节比赛，双方进攻火力有所提升，但依然是均单节不足30分。申京三分开火率领火箭取得4分优势，德罗赞中投追分，双方缠斗至30-30，双方再度交替领先，火箭维持44-43领先。国王逐步反超比分，拉文一度隔扣申京，火箭单节25-29输掉4分，上半场结束火箭48-51被国王反超。前两节比赛，火箭三分17中5，杜兰特12+4+3、申京10分与阿门10+5+3；国王三分14中3，德罗赞6中6得到13分、威少5中1得到3+5+5。

中场休息回来，双方连续三

节得分不足30分，双方前3分钟缠斗至56-56，第三节中段火箭67-68落后1分。火箭继续被压制逐步以70-74落后，阿门爆发单节9中7得到16分1篮板1助攻，火箭继续紧咬比分。第三节末段芬尼-史密斯与蒙克爆发冲突，芬尼-史密斯一级恶意犯规与蒙克技术犯规，火箭单节28-27追回1分，三节结束火箭76-78落后国王。前三节比赛，国王三分16中3，德罗赞22分、拉文13分与威少7+6+7；火箭三分24中6，杜兰特15+4+5、申京14+6+3与阿门26+9+4。

进入第四节比赛，火箭逐步被国王压制以85-92落后，火箭内外开花一波7-2攻势追到仅差2分。国王内外开花一波10-0攻势，火箭已经92-104落后，火箭继续被国王压制拉开比分，火箭无力回天未能扭转局势，最终火箭爆冷输给国王。

双方首发

火箭：杜兰特、贾巴里-史密斯、阿门、申京、霍勒迪

国王：德罗赞、拉文、雷诺、阿丘瓦、威少

U23亚洲杯乱了：越南6分面临出局！

中国队迎2好消息，亚足联助攻

由沙特举办的新一届U23亚洲杯正赛，目前结束第二轮小组赛，16支球队只有日本队提前一轮晋级八强，另外黎巴嫩队、卡塔尔队提前一轮被淘汰。

日本队以小打大，2连胜积6分提前一轮晋级八强。不过，越南队没有那么幸运，同样2连胜积6分，无缘提前一轮晋级，并且也有可能遭到淘汰，因为最后一轮面临的危险比较大。

面对东道主沙特队，越南队有可能遭遇主场哨，并且实力也不如东道主，如果0-2输球，并且约旦2-0击败吉尔吉斯斯坦队，这样越南队、沙特队、约旦队同积6分，三队形成连环套，只能比较相互之间的净胜球、进球数，这样沙特队、约旦队排名前两位，越南队被挤掉第三被淘汰。

因此，越南队打平或者一球惜败沙特队，都能确保晋级淘汰赛，但沙特队作为东道主，具有主场优势。

当然，这个小组也有可能出现“9333”的情况，就是越南队击败沙特队，3连胜积

9分头名出线，以及吉尔吉斯斯坦队战胜约旦队，这样沙特队、约旦队、吉尔吉斯斯坦队同积3分，再来比较相互净胜球或者进球数。

其实，中国队跟越南队的晋级形势几乎一样，打平即可出线，输一球也有可能晋级。目前，中国队2轮积4分暂居小组第一，最后一轮击败泰国队，就能拿到小组第一，这是最好的结果。

赛前，中国队迎来了两个好消息，第一是亚足联今日官方公布了一则罚单，就是泰国队球员冯艾克-詹森因在小组赛首轮与澳大利亚队的比赛中飞踹对手小腿被红牌罚下，最终被处以禁赛两场的处罚，意味着缺席与中国队的比赛。

第二是泰国队的主力前锋他那武，面对伊拉克队的比赛领到本届赛事的第二张黄牌，将自动停赛一场，意味着将缺席与中国队的最后一轮比赛。

两大主力停赛无缘最后一轮，对于泰国队的阵容损失不小，对于中国队来说，肯定是好消息。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-2座	SUITE-3座	日葵花座	莲花座	金香花座
<div>GUNAWAN</div> <div>男65岁</div> <div>01月15日 13:00出殡</div> <div>火化于JABAR AGUNG火葬场</div>	<div>HO NAM CHAN</div> <div>男83岁</div> <div>安葬于古农加东坟场之阳</div>	<div>TJEN LIONG PHIN</div> <div>男66岁</div> <div>01月14日 10:00出殡</div> <div>火化于JABAR AGUNG火葬场</div>	<div>TJHONG MUK</div> <div>TJHONG/ALONG</div> <div>男78岁</div> <div>01月14日 出殡</div> <div>安葬于TEGAL ALUR坟场之阳</div>	<div>TJIU NYIAT THO</div> <div>女90岁</div> <div>01月16日 09:00出殡</div> <div>安葬于古农加东坟场之阳</div>	<div>LIU DJAN TJHAU</div> <div>女75岁</div> <div>01月14日 09:00出殡</div> <div>安葬于TANAH MIRING坟场之阳</div>
兰花座	富贵花座	玫瑰花座	第16座	第19座	
<div>SUTOMO</div> <div>男44岁</div> <div>01月14日08:00出殡</div> <div>火化于JABAR AGUNG火葬场</div>	<div>TAN KIM HONG/AHUNG</div> <div>男98岁</div> <div>01月14日11:00出殡</div> <div>火化于JABAR AGUNG火葬场</div>	<div>SURYA NINGSIH</div> <div>女88岁</div> <div>01月14日 13:00出殡</div> <div>火化于JABAR AGUNG火葬场</div>	<div>FOENG NGIT MIE</div> <div>女75岁</div> <div>01月14日出殡</div> <div>火化于王宫火葬场</div>	<div>KHOE ENG SOEN</div> <div>男73岁</div> <div>01月14日出殡</div> <div>火化于王宫火葬场</div>	

印华妇女协会第三届全国代表大会与赈灾活动

【本 报 讯】12月13日，印华妇女协会（PINTI）第三届全国代表大会在雅加达成功举行。现任PINTI总主席郑媚娟医生众望所归，蝉联新一届2025—2029年度总主席。

来自全国10个地区和3个支会理事会代表出席。实际上已有18个分会。此次大会强调印尼华裔妇女在国家建设中的重要时刻必须发挥积极作用。

PINTI总主席，雅加达分会主席，苏加巫媚主席都是医生，所以义诊成为本会的强项，哪里有灾难，医生团队就即刻出发支援。这次苏岛天灾除了义诊外也配合印尼华裔总会（INTI）总主席黄德新领导的赈灾活动，即分发日常生活用品，安装净水器，设公共厨房等。此善举得到社会人士的支持。

第三届全国代表大会的重点内容如下：（一）强化国家价值观：印华妇女会承诺，通过在多元社会中强化国家价值观、宽容与团结精神，继续为印度尼西亚民族做出实际贡

献。（二）加强了妇女角色：印华妇女会的女性成员，作为团结价值观的守护者和社区赋能的推动者，是具有战略性作用。故要大力发展中小企业，以达到自力更生。（三）加强互助合作：第三次全国代表大会成为加强中央与地方理事会之间协同合作的平台。（四）加强印华妇女协会展开人道主义行动，募集资金以援助苏门答腊灾民。

郑媚娟在大会上说明PINTI自2025年11月以来，苏门答腊多地遭受灾害，协会对受灾同胞深表关切与慰问。基于对灾区民众的关怀与团结精神，PINTI理事们开展了人道主义行动，募集资金以援助苏门答腊灾民。通过此活动，成功筹集了总计1.09亿盾。

辅导主席马咏南女士特别感谢必利达学校校董饶兴生和郭爱珍贤伉俪，老师，学生代表，在13日大会缴上捐款，感谢他们的信任和厚爱。论起印华妇女和他们深厚的友情是从2005年一起推广儿童读经典文化开始，我们

一起组团去北京、台北、香港、深圳、高雄、青岛参加全球儿童读经诵读大会。在数次国际比赛中必利达学校荣获优秀奖，成为三语学校儿童读“弟子规”，“三字经”和“唐诗”之楷模。弟子规已成为必利达师生们启迪心灵的钥匙。幼童们背诵弟子规里凡爱众的文句：凡是人，皆须爱，天同覆，地同载。虽然不明其意，但不断背诵，自然而然在日常生活中，有关人道主义的教诲，滋润儿童的心灵。他们长大后，逐渐明白和了解，只要是人就是同类，不要分族群，人种，宗教，都必须互相尊重，互相爱护；同是天地万物之灵，不可自私自利，应该互相帮助，互利互惠，共建人类命运共同体。

PINTI第三届全国代表大会，已把赈灾当作首要任务，决定于12月26日至30日去亚齐，苏北展开赈灾工作，祝愿印华妇女会和印华总会能顺利完成此善举，减轻灾区人民的苦难。

（梁成柱友供图文）



印华总会老中青合影。前总主席许世经（第二排右一）和马咏南（第二排右二）、黄一君（第二排右四）等。



必利达学校校董饶兴生（右二）将捐助救灾善款移交给郑媚娟总主席。

必利达校董饶兴生在夫人郭爱珍陪同下发表讲话。



必利达校董、老师和学生在捐赠善款后与印华妇女协会领导合影。



印华妇女协会辅导马咏南女士发表讲话。



学生代表讲话。

雅加达兴安会馆成功举行捐血公益活动

【本报周孙毅报道】为弘扬人道主义精神，积极履行社会责任，雅加达兴安会馆于1月11日，在其会所成功举行捐血公益活动，获得会馆成员及社会各界的热烈响应。活动现场组织有序、气氛温馨，充分展现了华社团体关爱社会、回馈社会的良好形象。

本次捐血活动由雅加达兴安会馆福利部与青年部主办，并与相关医疗机构协作进行。活动共吸引279人报名参与，经现场健康筛查与专业操作，最终顺利筹得243包安全血液，将用于医疗救助，帮助有需要的病患，切实发挥了公益善举的社会价值。

据会馆理事长郭礼恢在活动中表示，捐血是一项

利国利民、造福社会的公益行动，不仅能够挽救生命，更体现了中华民族“仁爱”“互助”的传统美德。雅加达兴安会馆长期关注社会公益事务，今后也将持续推动各类慈善与社会服务活动，以实际行动回馈社会，为印尼社会贡献更多正能量。

多位参与捐血的会员纷纷表示，能够通过自身行动帮助他人、回馈社会，感到十分光荣与有意义，并期待未来有更多类似活动，号召更多民众参与公益事业。

此次捐血公益活动的圆满举行，不仅进一步增强了会馆成员之间的凝聚力，也充分彰显了雅加达兴安会馆热心公益、服务社会的宗旨与担当。



雅加达兴安会馆常务副会长萧貽安，副会长关荣添，理事长郭礼恢，福利部主任郑宗贵，副主任黄德明，妇女组副主席李静荣、郭美莲等合影。



兴安会馆诸理事与青年部成员合影。



兴安会馆诸理事与献血者在活动上合影。



捐血一景。